

# JÜDISCHE PRESSZENTRALE ZÜRICH

JEWISH PRESS AGENCY . AGENCE CENTRALE DE LA PRESSE JUIVE

## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN ZÜRICH

Aktienkapital und Reserven Fr. 193,000,000

Wir empfehlen uns für die Ausführung von

### Börsenaufträgen

Unsere Spezial-Abteilungen

### Anlage-Beratung, Vermögensverwaltung

stehen unter Zusicherung strengster Diskretion zu Ihrer Verfügung.

## C<sup>IE</sup> G<sup>LE</sup> TRANSATLANTIQUE „NORMANDIE“



Pour tous renseignements, brochures, réservations de places et billets, s'adresser aux agents généraux de la Cie.

Voyages **A. KUONI, S. A. ZÜRICH**  
7, Place de la Gare

**M. M. DANZAS & Co. BÂLE**  
8, Centralbahnplatz

**M. M. J. VÉRON GRAUER, GENÈVE**  
22, Rue du Mont Blanc

**M. M. ZWILCHENBART, BERNE**  
Ecke Bahnhofplatz/Neuengasse

ou à tous bureaux de voyages patentés d'émigration.



## Jüdischer Nationalfonds Schweiz.

Fonds National Juif Suisse.

Centralbureau Basel, Eulerstr. 11. — Postcheck-Konto V/91.

### 200. Spenden-Ausweis.

ASCONA Rosch-Haschanah 5698: Linson-Lewinsohn Fr. 3.—  
BADEN: R. H. 5698: Dr. Gabriel (Ennetbaden) Fr. 20.—, Dr. René Lewin 10.—, Frau H. Rubinstein 5.—.

HAUPTBUREAU BASEL: 40. Delegiertentag des Schweizer. Zion. Verbandes ehrt das Andenken Dr. H. Kleynmanns durch Eintragung ins Goldene Buch: Basel: Hanns Ditisheim Fr. 50.—, Dr. A. Wyler, Marcus Cohn, Dr. J. Herzfeld, Dr. L. Fromer, Dr. J. Friedmann je Fr. 10.—, Dr. M. Newiasky, Z. Grünberg, Willy Wyler, Dr. S. Scheps, B. Bornstein, Dr. S. Seidenberg, Dr. W. Eisner, Dr. M. Towbin, Dr. Paul Cahen, Sally Bollag, Ludwig Kahn, Moritz Levy, Dr. E. Goetschel je Fr. 5.—, Dr. E. Ringwald 3.—. Zürich: Dr. W. Wreschner, Dr. Sandberg, Dr. J. Rom je Fr. 10.—, J. Meisels, M. Berlowitz, Dr. M. Stern, Frau Lily Hofmann, B. Kady, Brith Habonim, Hechaluz, je Fr. 5.—, Dr. L. Wohlmann, Dr. H. Schwabacher je Fr. 3.—. Bern: Ing. A. Bernheim 5.—, J. Bollag 5.—. Biel: Dr. C. Levy, Antmann, Fr. M. Nordmann, Dr. J. Wiener je Fr. 5.—. Luzern: F. Wiener 10.—, S. u. G. Erlanger 5.—. Baden: Emil Meier 5.—. La Chaux-de-Fonds: M. Brailowsky 5.—. St. Gallen: B. Ami 5.—, Herr u. Frau Dr. S. Teitler. Dießenhofen: E. Isaac 5.—.

BASEL: Rosch-Haschanah 5698: (Ges. durch die Damen M. Weil, C. Philippson, L. Scheps, M. Rothschild, N. Mayer, H. Löw, M. Gumpertz, M. Epstein, R. Kahn, C. Roschewsky, J. Siegelbaum und die Herren W. Hecht, Dr. W. Bloch, S. Kamenetzky, G. Olstein, Dr. J. Goetschel, M. Danielewitsch, H. Bornstein, A. u. M. Bernstein, S. Bodenheimer): Hanns Ditisheim Fr. 200.—, G. Bernheim, J. Dreyfus-Brodsky, Bernhard Goetschel, J. Hecht-Mohr, Dr. F. Kaufmann, Dir. Sally Mayer je Fr. 100.—, J. Bollack-Cahn, K. Grünebaum, M. Weil, W. Wyler je Fr. 50.—, N. N. Fr. 49.50, Frau Schrameck-Brunschwig, N. N., E. Levy-Ditisheim je Fr. 30.—, J. Ebstein, Dr. A. Bloch-Brunschwig, Dir. Königsbacher, N. N. je Fr. 25.—, M. Bollag, Dr. A. Wyler, Dr. S. Meyer, J. Ullmann-Wolf, J. Halff-Dreyfus, Frau B. Dreyfus-Dreyfus, Buchdruckerei S. Brin je Fr. 20.—, Prof. Dr. A. Ostrowsky, Dr. H. Löwe, Arch. M. Hack je Fr. 15.—, Wwe. S. Ebstein-Wohlgenannt, J. Bollag-Herzheimer, W. Schöemann, R. Löb, A. Heymann-Wolf, H. Rosenberg-Magnus, Dr. W. Rosenberg, H. Schmoll-Hilb, B. Ullmann, N. N., S. Strauß, M. Blum-Py, Dir. A. N. Levy, L. Goetschel, Levy, Carl Nathan, Frau H. Wyler-Rosenbaum, Sally Bollag, Frau Ch. Bloch-Kahn, Dr. S. Scheps, Dr. Jules Goetschel, Frau Goetschel-Schrameck, Frau Philippson, Frau H. Mayer-Halff, B. Kahn-Kaufmann, Dr. E. Kaufmann, David Nathan, J. Dreyfus-Philippson je Fr. 10.—, Dr. J. Herzfeld 7.—, T. Kahn, J. Mendelowitsch, M. Towbin, Dr. S. Seidenberg, L. Herrmann, E. Heß, F. Stern-Klopstock, J. Fromer, Dr. W. Ringwald, Dr. E. Goetschel, D. Paap, N. Bernheim, Wwe. Grienbaum, L. Roschewsky, Goldschmidt-Kahn, Frau Bloch-Wolf, Sigaloff-Klein, G. Klurfeld, Albert Haas, Wolff's Erben, M. Orzel-Herdan, Dr. Fr. Arnstein, Dr. E. Katz-Strauß, L. Schick-Bloch, S. Wyler, D. Tordjman, H. Bloch, A. Bodenheimer, Frau Dr. W. Bloch, N. N., Dr. S. Bollag, Dr. P. Cahen, M. Bloch-Levaillant, A. Brin, Wwe. Jakubowitsch, Dr. A. Neiditsch, Dr. Fred Weil, M. Bloch-Rueff, J. Löw-Heymann, Dr. L. Fromer, A. Marcus-Brin, M. Nordmann-Schwob, L. Jurmann, Wallach-Schmoll, S. Bloch-Bloch, J. Guggenheim-Kahn, M. Maier-Levy, P. Katz je Fr. 5.—, M. Wachsmann 4.—, Katz Schwartz 4.—, Frau Dreyfus-Heymann, A. Sobernheim, Elias-Frank, A. von Goldschmidt, Dr. W. Eisner, Frau Löwensberg, B. Bornstein, Leo Bornstein-Jadwig, J. Bollag-Herzheimer, B. Löwe, Siegf. Marx, M. Stein-Guggenheim, Ciné-

graph-A.-G., S. Abramsohn, J. Bloch-Heymann, S. Bloch-Heymann, Benno Puder, med. dent. Alfred Bloch, L. Barth-Dorn je Fr. 3.—. Thora: A. Zivy 20.—, W. Wyler 15.—, M. Nathan, J. Levaillant, L. Kahn, R. Cahen, W. Nathan je Fr. 10.—, Dr. M. Newiasky 7.—, Dr. M. Towbin, Georges P. Rueff, A. Weingarten je Fr. 5.—, A. Bodenheimer Fr. 10.—, L. Bornstein-Jadwig 4.—, J. Leder 3.—. Geburtstagsspenden: B. Goetschel 50.—, H. Bickert, Dr. L. Levaillant, Frau Dir. E. Hecht-Mohr je Fr. 20.—, W. Jonas, Dr. W. Ringwald, Dr. Karl Mayer je Fr. 10.—, E. Samuel, Frau Dr. R. Ringwald, J. Löw-Heymann je Fr. 5.—. Sammlungen: Anl. Versammlung der Zion. Ortsgruppe Fr. 23.70. Bäume: Die G.-V. des Vereins Zion spendet Oelbaum auf Namen des Präses Bernhard Bornstein als Anerkennung für seine zion. Arbeit Fr. 11.—; Jüd. Frauenbund f. Palästinaarbeit und Chug-Ivri spenden je 1 Baum auf Namen Alice Bollag, zus. Fr. 31.30. Hule-Aktion: Dr. S. Meyer Fr. 10.—. Telegramme: Anl. Hochzeit Dr. Wreschner-Sigaloff Fr. 11.—, Rabb. Dr. A. Weil, Frau Tordjman, Frau Dr. C. Kaufmann je Fr. 5.—. Allg. Spenden: Frl. Alice Bollag 5.75, Fr. Ullmann 5.—.

BERN: R. H. 5698: Dr. Bacharach 20.—, J. Karfiol (Solothurn) 10.—, V. Lœb 10.—, F. Lœb 10.—, B. Chramoi 8.—, Dr. O. Mündel, Pinschewer, J. Lippmann, C. Bloch, J. Bollag, Schermann je Fr. 5.—, S. Raas 4.—, J. Messinger 3.—, Dr. J. Wyler 3.—. Thoraspenden: April bis Juli 1937 Fr. 100.—.

BIEL: R. H. 5698: L. Nordmann Fr. 100.—, S. Herz 50.—, S. Meyer 20.—, R. Weill 20.—, P. Lob 15.—, Ch. Antmann, W. Berco-witz, Dr. Bloch (Grenchen), D. Epelbaum, Dr. C. Levy, S. Libmann, L. Levy-Dreyfus, J. Osterseker, S. Pickholz, Mme. G. Thomann, Dr. J. Wiener, Mme. Friedel Wyler je Fr. 10.—, M. Berger 6.—, E. Amstutz, Mme. C. Bickert, Mme. Eug. Bloch, Dreyfus, J. Eisenberg (Grenchen), A. Eisenstein, Mme. M. Frank, Dr. S. Friedberg, M. Gefter, J. Grünberg, J. Hecker, Mme. S. Heß, L. Kaufmann, S. Kind, S. Kinsbergen, J. Lerner, A. Levy-Schweid, N. Levy, W. Mildwurf, Mme. J. Meyer-Picard, Charles Picard, Mme. J. Picard, Gaby Picard, S. Rosenfeld, O. Schymansky, S. Stroun, R. Vulkan, J. Weill, Anonyme je Fr. 5.—, F. Breisacher 4.—, Mme. Jacobsohn 4.—, E. Ebel, A. Langsam, Meyer & Schmoll, Zibulesky je Fr. 3.—, N. N. zur Auf-rundung Fr. 7.—. Imi-Tasche: Frau F. Wyler 7.50, Frau Paul Wyler 5.—. BREMGARTEN: Frau Max Meyer Fr. 10.—. — BURGDORF: R. Strumpf Fr. 5.—. — CASTAGNOLA: Dr. M. Romano Fr. 50.—. — CHAUX-DE-FONDS: Société de bienfaisance des dames israél. Fr. 20.—, Joé Metzger 5.—. — CLARENS: M. Marcus Fr. 3.—.

DAVOS: Prof. Dr. Löwy Fr. 20.—, H. Leyens 10.—, L. O., Dr. S. Kowalski, H. M., A. Sternberg, Herzfeld, Kohn, Dr. Schwartz, H. Fein, N. N., F. Fox, A. Brenner je Fr. 5.—, H. Werthan 4.—, Kall-mann 4.—, F. Goldschmidt, R. Reichenbach, Dr. B. Galinsky je Fr. 3.—. — DERENDINGEN: H. Levy-Picard Fr. 5.—. — FRAUEN-FELD: Walter Bollag & Co. Fr. 10.—.

GENÈVE: A. Adler, Ad. Staal, B. Scherr je Fr. 50.—, H. Wolff 20.—, Ch.-B. Rosenberg, N. Gerson, Mme. Das, S. Rhein, Mme. Haas, Mme. E. Nadetzky, G. Bickert, I. Schwob, G. Ulmo, Mme. P. Bladt je Fr. 10.—, I. Gousenberg, J. Chilkowsky, C. Bigar, G. Chliamovitch, Dr. Jichlinsky, Mme. Brunshawig, Ch. Beyersdorf, A. Altytzer, Dr. J. Becker, Mme. Dr. E. Dianow, M. Cahn, J. Epstein, Dr. H. Schapira, M. Goldenberg je Fr. 5.—, Mme. E. Bloch, S. Pougatz, Mme. Herzenstein, A. Reich, L. Hersch je Fr. 3.—. — Action des Anniversaires: J. Salmanowitz 100.—, Mme. E. Maus 100.—, Dr. Nahum Goldmann 25.—, Mme. Duihofe (New York) 20.—, Dr. Brunshawig 10.—, Th. Minkoff, S. Rhein, Rose-Th. Engel, Berthe-Eve Stern, Louis Lebach je Fr. 5.—, W. Mark, Pierre Rentschnik, Simone Lévy, Serge Tankhi je Fr. 3.—. — Don: Marc Chapiro Fr. 50.—. Pour une inscription an Livre d'Or: A. Goldberg 5.—.

(Fortsetzung folgt.)

Beim bevorstehenden **Oelwechsel** sind Sie der Sorge um die richtige Wahl des Oeles für Ihren Motor enthoben wenn Sie das **Vertrauensöl des Fachmannes und Kenners** verwenden.

Trade Mark

# VALVOLINE

Motorenöl

Die Qualität eines Oeles wird immer gemessen an der Marke Valvoline

Die versiegelte **Einliterkanne** bietet Ihnen Gewähr für Echtheit.

**VALVOLINE OEL A.-G., ZÜRICH** Limmatquai 1 - Telefon 27.898



# Jüdische Presszentrale Zürich



und JÜDISCHES FAMILIENBLATT FÜR DIE SCHWEIZ

Redaktion und Verlag: Oscar Grün.  
Zürich, Flössergasse 8. Telefon 37.516

Erscheint wöchentlich

Nachdruck sowie Reproduktion der Bilder nur  
nach Vereinbarung mit der Redaktion

AGENCE CENTRALE DE LA PRESSE JUIVE

J E W I S H P R E S S A G E N C Y

Offizielles Publikationsorgan der Israelitischen Cultusgemeinde Zürich

Jahresabonnement: Fr. 12.—, halbj. Fr. 6.—, viertelj. Fr. 3.20. Einzelnummer 30 Rp. Ausland Fr. 25.—. Briefadr. Stbipostfach - Postcheck-Konto: VIII 5166 - Telegramme: Pressentra Zürich

## Felix M. Warburg

Ergreifendes Geschehen: Als bei der Tagung der Jewish Agency am 18. August dieses Jahres in Zürich Felix M. Warburg als erster Diskussionsredner nach den Worten Weizmanns begann, da gedachte er vor allem anderen der bedeutenden Toten dieser Vereinigung, Louis Marshalls, Oscar Wassermanns, Dr. Lee K. Frankels und des ersten Lord Melchett mit trauerndem Gruß. Und schon kommt die bewegliche Kunde, daß er selbst diesen Männern gefolgt ist und mit ihm der vergleichslos unersetzliche Führer nicht nur dieser umfassenden jüdischen Organisation, sondern auch ein bewegender Geist des Judentums überhaupt. Und wenn eine jüdische Tagung in Zukunft eröffnet werden wird, so wird seinem Namen als erstem das Gedenken gesprochen werden müssen von den Verlassenen.

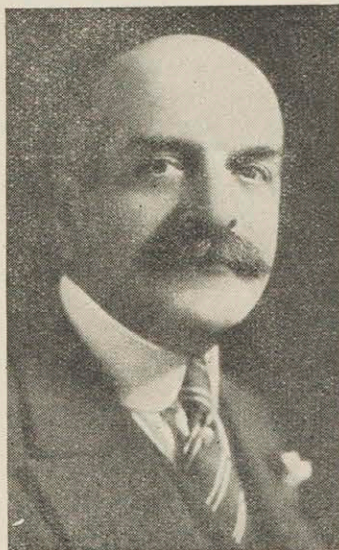
Ergreifend ist dieses Geschehen besonders für uns jüdische Menschen gerade dieser Stadt, ja der Schweiz überhaupt; denn nicht nur dieser letzten wichtigen Beratung hat er in unserem Lande angewohnt, weit über das Meer hergereist, um seiner inneren Pflicht für die Gemeinschaft zu genügen, sondern auch bei der konstituierenden Versammlung der Jewish Agency im Jahre 1929, war er Zürichs Gast und wurde dabei zum ersten Vorsitzenden gewählt. Grund genug, seiner gerade hier besonders zu gedenken, denn durch diese Stellung erst eigentlich wurde er geradezu zur sichtbaren, ja symbolischen Führergestalt des gesamten nichtzionistischen Judentums, die sich in überragender Weise bewährt hat.

Immer, wenn solch' repräsentative Gestalten einer Gemeinschaft vom ewigen Schicksal gezwungen werden, sie zu verlassen, wird besonders deutlich, wie sie gewesen sind und vor allem, was sie bedeuteten für die große Menge der Ihren, um derentwillen sie gelebt haben; ja, nicht nur dieses: erst in solchen Augenblicken zeigt sich recht die Gemeinschaft selbst, wie sie doch bei aller Vereinzelung und Zerstreuung der Individuen, Eines ist; sei es, daß der Abgeschiedene in glücklichen Zeiten sich bewährt hat, sei es, daß er im Unglück als ein Helfer für die zahllosen Anonymen kam.

Das gesamte Judentum trauert um ihn.

Felix M. Warburg ist kein alter Mann geworden; 66 Jahre alt nur. Aber welch' ein Reichtum von Schaffen und Mühe im privaten und öffentlichen Leben umschließen diese Jahrzehnte! Er war als ein deutscher Jude in Hamburg aus einst sephardischer Familie geboren, die sich seit langem in Wirtschaft Politik, Kunst und Wissenschaft bewährt hatte. Mit 25 Jahren siedelte er nach New York über und wurde mit der ganzen Hingebung Amerikaner, nachdem er 1900 dort Bürger geworden war. Aber nie vergaß er, von wo er gekommen war: immer fühlte er die besondere Verbundenheit mit dem deutschsprechenden Judentum in allen Ländern und zeigte es.

Drüben trat er in ein Bankhaus ein und wurde schließlich



Felix M. Warburg.

Teilhaber der bekannten Firma Kuhn, Loeb & Cie. in New-York und bald als Schwiegersohn des damals schon bedeutenden jüdischen Philanthropen Jacob H. Schiff, Mitglied einer der angesehensten Familien. Und wenn je ein Schwiegersohn die ideellen Ziele des Vaters seiner Frau, die ihm ein arbeits-erfülltes Leben erleichtern half, fortsetzte, so hat er es getan, weit über das hinaus, was sein Vorbild ihm gezeigt hatte.

Es ist leicht gesagt: er war ein Bankherr. Damit ist freilich eine Persönlichkeit umschrieben, aber auch begrenzt. Doch dieser Mann, dessen bürgerlicher Beruf das Geldgeschäft war, hatte zugleich vom Schicksal die Berufung, ein grosser Wohltäter der Menschheit zu werden und sich zu einer Persönlichkeit auszuwachsen, die über den jüdischen Raum hinaus sichtbar wurde, unter all den vielen jenes großen Landes.

Er hatte keine Grenzen. Und wie Europa und Amerika in ihm vereinigt gewesen sind zu fruchtbarer Synthese, Gegensätze, an deren Unvereinbarkeit man einstens glaubte, so war in ihm der nüchtern mit Zahlen rechnende, planende Realist eine gute Verbindung eingegangen mit dem Herzmenschen, der Voraussetzung ist für ganz andere Dinge: wissenschaftliche, künstlerische Genüsse waren ihm genau so Bedürfnis wie jenes andere und, ja, sein großer unhemmbarer Trieb, dem Nebenmenschen zu helfen. Dazu war Vornehmheit der inneren und äußeren Haltung ein Wesensmerkmal seiner Persönlichkeit. Und natürliche Güte strahlte aus seinen Augen, wenn man ihm gegenüber stand.





Felix M. Warburg mit seiner Tochter (Mrs. Rothschild) auf dem Wege zur Tagung der Jewish Agency in Zürich im Jahre 1929.  
(Photo J.P.Z.)

Daß er infolge seiner wirtschaftlichen Bewährung früh schon eine führende Stellung im engeren New Yorker Berufskreis errang, ist fast selbstverständlich; er gehörte bald der Leitung mehrerer großer gesamtamerikanischer Wirtschaftsgesellschaften an; und die Regierung hörte oft auf seinen Rat.

Und da er nie vergessen hatte, daß sein eigentliches, sein inneres Wesen aus dem Jüdischen kam, der er immer sich bekannte in jenem hohen Sinn, der Menschen stets über die Anderen hinaushob, weil sie eine Idee vor sich sahen, als ihr wahres Lebensziel, so stellte er all seine Kraft: die seiner überdurchschnittlichen, ja schöpferischen Intelligenz, der er seine geschäftlichen Erfolge verdankte, und vor allem die seines großen Herzens, dem weitverstreuten Judentum zur Verfügung. Und zwar nicht nur, daß er gelegentlich die üblichen finanziellen Spenden gab, wenn auch in noch so reichlichem Maße, mit denen sich manche loskaufen wollen — das war selbstverständlich, denn er fühlte ganz die Verpflichtung des äußeren Reichtums —, nein, seine ganze energiegeladene und edle Persönlichkeit setzte er arbeitsam, ja mühevoll ein für die Judenheit in ihrer zeitlichen Bedrängnis, denn er wußte: nicht darauf kommt es an, daß eine geringe Zahl vom äußeren Glück begünstigter Menschen ein bequemes Leben führt, sondern darauf, daß die Vielen überhaupt in Stand gesetzt werden zu leben und somit die Gemeinschaft lebe.

So war er Vorsitzender der «Federation of Jewish Charities», beteiligte sich während des Weltkrieges hervorragend an der Gründung des American Joint Distribution Committee, dessen Präsident er wurde und bis zu seinem Lebensende blieb, und an dessen großem Hilfs- und Aufbauwerk zugunsten der Juden in Europa, im Orient und in Palästina er persönlich hervorragenden Anteil nahm. Daß es dem Joint seit seiner Gründung bis heute gelungen ist, weit über 100 Millionen Dollar für Hilfs- und konstruktive Aufgaben des Judentums aufzubringen, war zu einem großen Teil sein Verdienst. Er gehörte auch als Vorsitzender, Ehrenpräsident und Ausschußmitglied einer großen Zahl anderer Wohltätigkeits- und kultureller jüdischer Organisationen an. Unter dem Einfluß des Präsidenten der Zionistischen Organisation Chaim Weizmann wurde Felix M. Warburg, der noch nach dem Kriege dem Zionismus ablehnend gegenüberstand, für das jüdische Aufbauwerk in Palästina und den Gedanken des Jüdischen Nationalheims gewonnen. Seit seinem Besuch in Palästina 1925 hat er sich mit immer steigendem Interesse der Palästinaarbeit zugewandt, selbst große Summen für Palästinazwecke gespendet und sich führend an dem Zustandekommen der erweiterten Jewish Agency, sowie an der Gründung der «Palestine Economic Corporation» beteiligt. Bei der Gründungsversammlung der erweiterten Jewish Agency in Zürich i. J. 1929 wurde er, wie schon erwähnt, zum Präsidenten des Administrative Committee der Jewish Agency gewählt. Er ließ sich auf diesen Posten i. J. 1935 nicht wiederwählen. Ein Objekt seiner Förderung war vor allem die Hebräische Universität in Jeru-

salem, für die er 500.000 Dollar spendete. Er war auch eines der vier Mitglieder der von der britischen Mandatsregierung nach Palästina entsandten «Joint Palestine Survey Commission», die 1928 ein ausführliches Gutachten über das jüdische Palästinawerk ausgearbeitet hat. Auf der letzten Tagung des Councils der Jewish Agency in Zürich im August 1937 trat Felix M. Warburg dadurch besonders hervor, daß er heftig gegen eine positive Stellungnahme zu dem von der englischen Regierung vorgeschlagenen Plan der Teilung Palästinas, bevor nicht eine Verständigung mit den Arabern erzielt worden sei, aufgetreten ist, weil eben wieder der Gedanke der wirklichen Hilfe für Viele ihn leitete. Er erklärte: Die amerikanischen Nichtzionisten würden die Jewish Agency verlassen, falls der Council eine Politik beschließe, die der Möglichkeit eines Friedens mit den Arabern nicht Rechnung trage. In diesem Sinne wurde denn auch eine Resolution gefaßt.

Und es war selbstverständlich wieder Felix Warburg, der im Jahre 1935 gemeinsam mit Lord Samuel, Lord Bearsted und Anderen, den «Council for German Jewry» zur Hilfe für das bedrohte deutsche Judentum und die Opfer der dortigen Verfolgungen begründete und seitdem seiner besonderen Sorge teilhaftig werden ließ. Ein wahrer «Manhig Hador», ein «Führer seines Zeitalters», wie nur je einer in unserer Geschichte als Retter erschienen ist, ist er gewesen.

Und muß noch gesagt werden, daß er ein Familienvater in unserem besten Sinne war? Um ihn trauern mit uns allen, seine Gattin, vier Söhne und eine Tochter, die gewiß die edle Tradition des Vaters weiter führen werden; aber vor allem trauert um ihn das deutsche Judentum und dort sein Bruder Max M. Warburg, Chef des Hamburger Bankhauses, der ihm als Persönlichkeit und in seinen Zielen gleichgeartet ist; ohne dessen Wirken auch wäre das ganze öffentliche Leben in der Bedrängnis des reichsdeutschen Kreises der Judenheit in den letzten Jahren in seiner bestimmten Art nicht denkbar.

Als schon schwer kranker Mann ist er nach Zürich gekommen vor einigen Monaten. Er hat es sich nicht nehmen lassen, jetzt in diesem wichtigen Augenblick unserer Geschichte dabei zu sein und zu wirken, wo so vieles auf dem Spiele steht für alle — ob sie in der Zerstreuung bleiben unter den Völkern, mit denen sie wahrhaftig immer das Geschick treu geteilt haben, oder ob sie ihr ferneres Leben nur für lebenswert im eigenen Staat für möglich halten. Man hat es ihm angesehen, daß der Schatten in ihm war, der ihn jetzt weggenommen hat.

Er hat sich geopfert, für uns geopfert mit einem Worte, und damit ein Beispiel gegeben über alles andere hinaus. Jeder, auch an der kleinsten Stelle, sollte sich vor diesem Vorbild ein Versprechen abnehmen. Sein Tod wäre ein Verlust gewesen für alle in normalen Zeiten; um wie viel mehr müssen wir ihn jetzt spüren.

New York trauert, Tel-Aviv und Zürich trauern, in Berlin haben Juden das Gefühl, verlassen zu sein, in Warschau treffen sie einander und sagen trauernd seinen Namen, und in den vielen kleinen Gemeinden des Ostens werden die schweren Worte des Gebetes um ihn gesprochen werden, das immer aus unserem Herzen kommt, wenn einer, der uns sehr nahe war, von uns gegangen ist. Ein Vater, wahrhaftig ist er gewesen mit all seinen Sorgen, mit all seinem Schaffen für die Kinder, viele jüdische Kinder, denen er nun genommen ist.

### Abschied von Felix M. Warburg.

#### Ungeheure Beteiligung am Trauergottesdienst.

New York. Die Judenheit Amerikas hat von Felix M. Warburg Abschied genommen. Schon das äußere Bild der gewaltigen Trauerversammlung, die sich am 22. Oktober im Tempel Emanu-El eingefunden hatte, um Warburg die letzte Ehre zu erweisen, zeigte, daß der Verstorbene in allen Schichten der jüdischen Bevölkerung als Führer anerkannt war. Ueber 2600 Menschen zählte die Trauergemeinde im Tempel, viele Hunderte, die keinen Einlaß mehr finden konnten, standen an den Toren. Betont einfach und schlicht war der Trauergottesdienst. Nur 25 Minuten dauerte die Feier. Ihr wohnten die markantesten Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens bei, an der Spitze Staatsgouverneur Herbert H. Lehmann, sein Bruder



Irving Lehmann, Bürgermeister La Guardia, der frühere Gouverneur Al. Smith, ferner John D. Rockefeller, der Präsident des American Jewish Committee Dr. Cyrus Adler, der Philanthrop und Präsident der Jüdischen Landwirtschaftsgesellschaft Percy S. Straus und viele andere hervorragende Vertreter der Gesellschaft, der politischen Kreise, der wissenschaftlichen Welt und der Wirtschaft. Trauerreden wurden nicht gehalten. Die religiösen Funktionen versahen Rabbi Goldenson und Rabbi emeritus Samuel Schulman. Rabbi Schulman las den 19., Rabbi Goldenson den 23. Psalm und sprach im Anschluß daran über die Verse im 29. Kapitel Hiob: «Augen war ich dem Blinden, und dem Lahmen war ich Füße; Vater war ich dem Dürftigen.» Die Trauerfeier schloß mit dem Vortrag der Romanze von Brahms durch ein Quartett, dessen Geiger auf der berühmten Stradivarius-Geige Warburgs spielte. Die Bahre wurde von den vier Söhnen des Verstorbenen, von seinen Neffen Georg Backer, Erich Warburg, Walter Dengberg und John D. Schiff und von seinem Enkel Walter Rotschild jr. getragen.

Tausende umsäumten die Straßen, durch die der mit Nelkengewinden umhüllte Sarg zu dem Salemfields-Friedhof in Brooklyn geführt wurde. Eine Polizeiabteilung auf Motorrädern begleitete den Zug. Der Beisetzung im Erbbegräbnis der Familie Schiff wohnten nur die Angehörigen und ein enger Kreis von Freunden bei.

### Trauer um Felix M. Warburg

New York. Zahllos sind die Kundgebungen der Trauer und die Äußerungen des Mitgeföhls, die ununterbrochen in New York im Hause der Familie Warburg und im Hauptbüro des Joint Distribution Committee aus ganz Amerika und aus allen Ländern eintreffen.

In den amerikanischen Zeitungen werden die Bedeutung und das Wirken des Verstorbenen eingehend geschildert. Die großen Organisationen und die führenden jüdischen und nichtjüdischen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens haben eindrucksvolle Trauerkundgebungen erlassen. «New York Times» stellt in einem Leitartikel fest, daß die großen philanthropischen Leistungen Warburgs auch auf die Vereinigten Staaten selbst einen Abglanz des Ruhmes geworfen haben.

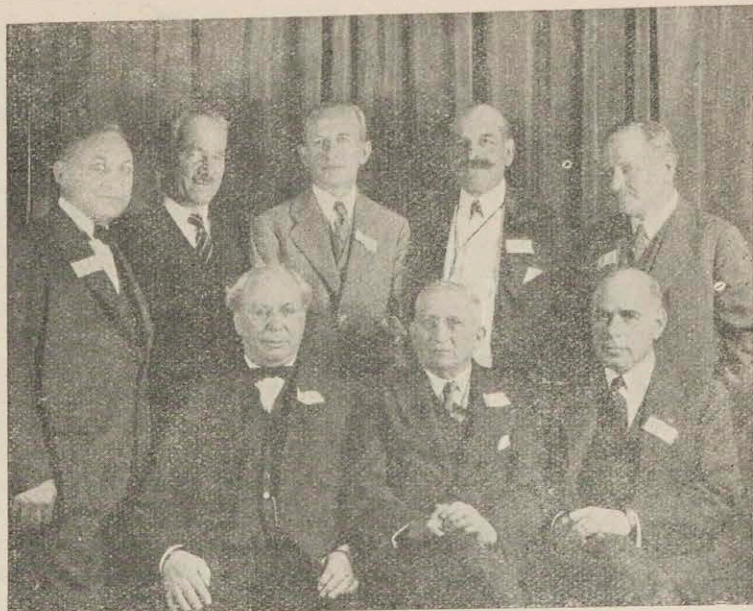
Der Gouverneur des Staates New York, Herbert H. Lehmann, hat folgende Erklärung abgegeben: «Tiefer als Worte es ausdrücken können, bin ich erschüttert und in Trauer versetzt durch den frühzeitigen Tod eines meiner teuersten Freunde. New York hat einen seiner hervorragendsten Söhne verloren, die Welt einen bedeutenden und unersetzlichen Charakter.»

Der Bürgermeister von New York, Fiorello H. La Guardia, erklärte: «New York hat einen hervorragenden Bürger verloren.»

Der Präsident des American Jewish Committee, Dr. Cyrus Adler, schrieb: «Warburgs Führerschaft im amerikanischen Israel war fast ein Menschenalter lang anerkannt.»

Der Vorsitzende des Joint, Paul Baerwald erklärte: Das Joint Distribution Committee wird niemals den epochemachenden Beitrag vergessen, den Warburg zu jeder Phase unseres Dienstes geleistet hat, und der die gegenwärtige Generation lang überdauern wird. Der Schmerz über den Verlust ist stärker, als Worte es sagen können.

Der europäische Direktor des Joint, Dr. Bernhard Kahn, der fast vierzig Jahre lang in allen jüdischen Angelegenheiten in enger Fühlung mit Felix Warburg stand, hob in einer Erklärung u. a. hervor: Schon in jungen Jahren hat sich Warburg, an der Seite von Jacob Schiff, um die Linderung der Leiden zahlreicher Juden verdient gemacht. Sein Verantwortlichkeitsgefühl für alle notleidenden und bedrückten Juden ließ ihn im Wirken für diese nie ermüden. Er studierte die Lage der Juden in Palästina, Rußland, Polen und in anderen Ländern und war immerfort mit der Ausarbeitung von Plänen zur Linderung der jüdischen Not befaßt. Noch wenige Stunden vor seinem Tod erhielten wir von ihm Depeschen, in denen er sich besorgt nach der Lage der Juden in Ost- und Mitteleuropa erkundigte und weise Ratschläge für wirkungsvolle Hilfsaktionen erteilte. So



Felix M. Warburg im Kreise seiner Mitarbeiter des Joint: Sitzend, von links nach rechts: Louis Marshall s. A., Dr. Cyrus Adler, Herbert Lehmann, Gouverneur des Staates New York. Stehend, von rechts nach links: Paul Baerwald, Felix M. Warburg, Dr. A. Kahn, Dr. J. Rosen, David A. Brown.

verließ er uns inmitten eines rastlosen Wirkens, ein vollkommenes Beispiel für alle künftigen Zeiten.

Der Vorsitzende des Rates des Europa-Werkes des Joint, Dr. David Schweitzer, erklärte: Das Ableben Felix Warburgs trifft besonders schwer die Judenheit in den osteuropäischen Ländern, wo sein Name in jeder Institution und in jedem jüdischen Hause bekannt war. Es gibt kein einziges Arbeitsgebiet, sei es nun Einwanderung, Ansiedlung oder berufliche Schulung, das nicht unter dem wohlthätigen Einfluß und unter der Führung von Felix Warburg gestanden hätte. Und über all dem machte sich sein heißer Wunsch nach Zusammenarbeit und Einigkeit geltend.

London. Das Hauptbüro der Jewish Agency in London veranstaltete am 22. Okt. eine Gedenk- und Trauerfeier für Felix M. Warburg. Der Präsident der Jewish Agency und der Zion. Organisation, Prof. Dr. Weizmann, hielt den Nachruf. Dr. Chaim Weizmann äußerte u. a.: Felix M. Warburgs Tod bedeute für das Weltjudentum, für Palästina und für alle seine Freunde, zu denen auch er, Weizmann, sich zähle, einen unersetzlichen Verlust. Nicht nur die Juden, sondern alle Menschen müssen das Ableben Warburgs beklagen.

Lord Samuel erklärte: Felix Warburg war ein Weltbürger von großem Format, unermüdlich im Dienste für die Allgemeinheit, beseelt von höchster Menschenliebe. Sein Tod bedeutet einen unermeßlichen Verlust.

Der Präsident der Anglo-Jewish Association, Leonard Montefiore, hob die Großzügigkeit Warburgs Juden und Nichtjuden gegenüber hervor.

#### Trauer in Palästina. — Magnes spricht in der Universität.

Jerusalem. Die Nachricht von dem Tode Felix M. Warburgs hat in ganz Palästina Trauer und Bestürzung hervorgerufen. Die hebräischen Zeitungen sind mit Trauerrand erschienen. Alle Blätter heben die großen Leistungen Warburgs für den Palästina-Aufbau hervor.

Die Professoren und wissenschaftlichen Mitarbeiter aller Fakultäten der Hebräischen Universität sind gemeinsam mit der Studentenschaft zu einer Trauerfeier zusammengetreten, bei der Universi-

**Haben Sie einen guten, ruhigen, kräfteschaffenden Schlaf? Wenn nicht, so nehmen Sie eine Tasse Ovomaltine als Schlummertrunk.**

Fr. 2.- u. 3.60 Dr. A. Wander A.-G., Bern



**Minerva Zürich**

Rasche u. gründl. Maturitätsvorbereitung

**Handelsdiplom**



tätspräsident Dr. J. L. Magnes eine Gedenkrede für Felix M. Warburg hielt. Dr. Magnes rühmte die hohen Verdienste des Verstorbenen um die Universität. Er habe sich hier ein unvergängliches Denkmal gesetzt. Sein Name werde mit leuchtenden Lettern in die Geschichte der Universität eingeschrieben werden.

#### Warburg im Dienste interkonfessioneller Verständigung.

New York. Der frühere Präsident der Vereinigten Staaten, Hoover, und Generalpostmeister Farley haben Erklärungen veröffentlicht, in denen sie die Persönlichkeit Warburgs würdigten.

Der frühere Völkerbundsoberkommissar, James G. MacDonald, hielt auf einer gemeinsamen Veranstaltung des Joint und des christlich-amerikanischen Komitees für Flüchtlingsfürsorge eine Rede, in der er Felix M. Warburg einen Staatsmann von Weltbedeutung nannte, der unermüdlich für internationale und interkonfessionelle Verständigung gekämpft habe. Warburg sei ein Menschenfreund gewesen, dessen Sympathien alle umfaßt hätten. Er sei ein treuer, zuverlässiger Freund der Menschheit gewesen.

Der Mitvorsitzende der National Conference of Jews and Christians, Newton Backer, hat an die Witwe Warburgs eine Beileidkundgebung gerichtet, in der er feststellt, daß die Sache der Verständigung, der Duldung und Gerechtigkeit zwischen den Gruppen verschiedener Abstammung und verschiedener Religionen auf der ganzen Welt einen nicht wieder gut zu machenden Verlust erlitten habe.

#### Nathan Straus Leiter der staatlichen Wohnbauaktion der U.S.A.

New York. Präsident Roosevelt hat Nathan Straus zum Leiter der staatlichen Wohnbau-Aktion ernannt. Als Chef der zu diesem Zweck eingesetzten Behörde (United States Housing Authority) wird Nathan Straus den Plan der Regierung, mit einem Kostenaufwand von 526 Millionen Dollar die Elendsviertel zu beseitigen und ein großzügiges Programm der Schaffung billiger Mietwohnungen zu verwirklichen, durchzuführen haben. Nathan Straus war früher Direktor der N.R.A. für den Staat New York. Er ist der Sohn des verstorbenen berühmten jüdischen Philanthropen Nathan Straus, der u. a. das Gesundheitszentrum in Palästina geschaffen hat.

#### Vereinigung für besseres gegenseitiges Verstehen zwischen Christen und Juden.

London. Anlässlich der in Bristol abgehaltenen Tagung der Anglikanischen Kirche wurde ein aus christlichen und jüdischen Seelsorgern bestehendes Komitee zur Gründung einer Zweigvereinigung der «Society of Jews and Christians» eingesetzt. Diese Gesellschaft erstrebt die Herbeiführung besseren gegenseitigen Verstehens zwischen den Angehörigen der verschiedenen Religionsgemeinschaften durch gemeinsame Veranstaltungen und Aussprachen. In der Gründungsversammlung sprachen Rev. R. L. Child in Vertretung des erkrankten Domherrn Narborough und Rabbiner Leslie Edgar von der Liberalen Synagoge in London.

#### Der jugoslawische Justizminister bei Oberrabbiner Alkalay.

Zagreb. Justizminister Milan Simonovic hat dem Oberrabbiner von Jugoslawien, Senator Dr. J. Alkalay, einen längeren Besuch abgestattet. Der Minister zeigte großes Interesse für die Fragen der jugoslawischen Judenheit und gab seiner Sympathie für die jüdische Bevölkerung Ausdruck.

#### Bundeskanzler Schuschnigg über die Juden in Oesterreich.

Brüssel. «L'Independance Belge» vom 19. Oktober veröffentlicht ein Interview mit dem österreichischen Bundeskanzler Dr. v. Schuschnigg über aktuelle innen- und außenpolitische Fragen Oesterreichs. Auf die Frage betreffend die Stellung der Juden in Oesterreich erklärte der Kanzler, daß er niemals irgendeine Verfolgung die Rassenfrage betreffend, zugeben würde. Es gebe in Wien viele Juden, das sei wahr; und wenn man von einer Judenfrage sprechen könne, so müsse er feststellen, daß man einen Unterschied machen müsse zwischen den seit Generationen in Oesterreich lebenden Juden, welche sehr gute Oesterreicher sind und nur einer anderen Konfession angehören, und den neu zugewanderten Juden, die nicht in Oesterreich verwurzelt sind und die während des Krieges und in den Nachkriegsjahren hauptsächlich aus politischen Gründen eingewandert sind. Diese letzteren stellen ein Problem dar, aber ein Problem der Nationalität und nicht der Rasse oder der Konfession.

#### Beschränkung der jüdischen Einwanderung in Palästina.

Jerusalem. Die Regierung Palästinas hat am Mittwoch eine Anordnung veröffentlicht, die die jüdische Einwanderung beschränkt. Die gesamte jüdische Presse nimmt in ungemein scharfen Artikeln gegen die neue Verordnung Stellung die ein politisches Einwanderungsmaximum festsetzt und drakonische Maßnahmen gegen «Illegale» ankündigt. «Haarets» schreibt, die Verordnung sei ein Hohn auf das im Mandat enthaltene Prinzip der wirtschaftlichen Aufnahmefähigkeit des Landes. «Palestine Post» erklärt: Die von der Regierung entworfene Novelle zum Einwanderungsgesetz setze auf legalen Wege ein politisches Maximum fest, das ein ungesetzliches und ungerechtfertigtes Abweichen vom Mandat darstellt. Nun könne der arabische Hetzer seinen Sieg über England feiern. Die Verordnung stelle einen brutalen Bruch der Versprechungen Edens in Genf dar, der erklärt habe, daß die Einschränkung der jüdischen Einwanderung auf 8000 Personen in den laufenden acht Monaten bis Ende März 1938 nur provisorischen Charakter trage.

#### Avinoam Yellin seinen Verletzungen erlegen.

Jerusalem. Der Inspektor der Regierungsschulen Avinoam Yellin, auf den am 21. Oktober ein Revolverattentat verübt wurde, ist seinen Verletzungen erlegen. An dem Begräbnis nahmen 5000 Personen, unter ihnen zahlreiche Beamte der Palästinaregierung, sowie die Führer des Jischuw, teil. Die Regierung hat für die Ergreifung der Mörder Yellins eine 1000 Pfund-Prämie ausgesetzt.

#### Sir Ronald Storrs für Arabisch-Jüdische Round Table-Konferenz.

London. Der frühere Gouverneur von Jerusalem, Sir Ronald Storrs, hielt im Klub «1912» eine Rede, in der er sich für verstärkte Bemühungen um das Zustandekommen einer arabisch-jüdischen Round Table-Konferenz über Palästina einsetzte. Er erklärte, er habe den bestimmten Eindruck, daß bisher noch nicht genügend Anstrengungen gemacht worden sind, um eine Lösung des Palästinaproblems ohne Teilung herbeizuführen. Er glaube keineswegs, daß die Situation so hoffnungslos und schlecht sei, als daß nicht etwas getan werden könnte, um das jetzige Mandat durchführbar zu machen.

## Schweizerische BANKGESELLSCHAFT

ZÜRICH

WINTERTHUR

ST. GALLEN

Aarau, Baden, Basel, Bern, Genf, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey etc.

Eine Bank, die langjährige Erfahrungen auf kommerziellem u. industriellem Gebiet, enge Beziehungen zu allen bedeutenden Handelsplätzen des In- und Auslandes besitzt und Unternehmungsgeist, zeitgemässe Organisation und ihr Personal in den Dienst der KUNDSCHAFT und der WIRTSCHAFT stellt.



## Das Märchen von der „Jüdischen Regierung“ in Russland

Immer wieder wird behauptet, daß Rußland ausschließlich von Juden regiert würde. Dies sei ein Beweis für den «Jüdischen Bolschewismus». Diese Behauptungen sind erst wieder auf dem Nürnberger Parteitag im September 1937 erhoben worden. Von bestunterrichteter russischer Seite werden nachstehende Angaben über die Besetzung der höchsten Regierungsstellen in Rußland gemacht, die diese Schlagworte einwandfrei widerlegen. Eine Uebersicht über die Zusammensetzung des Politbureaus der russischen kommunistischen Partei (WKP) und des Rates der Volkskommissäre ergibt folgendes:

Das Politbureau besteht aus 9 Mitgliedern und 4 Kandidaten. Von den Mitgliedern sind: Stalin — Georgier, Molotow — Großrusse, Kaganowitsch — Jude, Woroschilow — Großrusse, Kalinin — Großrusse, Andrejew — Großrusse, Kassier, Stanislaw, Wikentjewitsch — Pole oder Litauer, Mikojan — Armenier, Tschubar, Wlas Jakowlewitsch — Kleinrusse. Von den Kandidaten sind: Postyschew — Großrusse, Petrowsky — Kleinrusse, Shdanow — Großrusse, Eiche — Lette oder Deutscher.

Insgesamt befindet sich also im Politbureau, das doch faktisch die höchste leitende Institution der Sowjets darstellt, das über dem Rat der Volkskommissäre steht, nur ein Jude.

Der Rat der Volkskommissäre besteht gegenwärtig aus folgenden Personen: Vorsitzender: Molotow — Großrusse; Stellvertretender Vorsitzender und Kommissär für Finanzen: Tschubar — Kleinrusse (Ukrainer); Stellvertretender Vorsitzender und Kommissär für Schwerindustrie: Meshlaur — Großrusse oder Kleinrusse; Kommissär für Auswärtige Angelegenheiten: Litwinow — Jude; Krieg: Woroschilow — Großrusse; Innenkommissär: Jeshow — Großrusse; Kommissär der Sowchosy: Jurkin — Großrusse; Justiz: Krylenko — Großrusse; Gesundheitswesenkommissär: Boldyrew — Großrusse; Verkehrswesen: Bakulin — Großrusse; Landwirtschaftskommissär: Tschernow, Michail Alexandrowitsch — Großrusse; Holzindustrie: Iwanow — Großrusse; Handelsmarine: Pachomow — Großrusse; Außenhandel: Sudbin — Großrusse; Schwerindustrie: Kaganowitsch — Jude; Kriegsindustrie: Ruchimowitsch — Jude, inzwischen abgesetzt und durch einen Großrussen ersetzt; Innenhandel: Weitzer — Jude, inzwischen abgesetzt; Post und Telegraph: Berman — Jude; Ernährungsindustrie: Mikojan — Armenier.

Insgesamt sind also von 19 Volkskommissären 13 Großrussen und Ukrainer, 1 Armenier und 3 Juden. Es muß dabei noch hervorgehoben werden, daß von den politischen Ressorts sich nur eines in jüdischen Händen befindet — das Außenkommissariat. Aber in diesem Falle spielt Stalin die leitende Rolle, der alle mehr oder minder wichtigen Entscheidungen faßt. Litwinow hat nur die Funktion eines Mannes der Berichte erstattet und die Beschlüsse durchführt. (Z.T.A.)

«Null Juden» in der Bukarester Advokatenkammer. Der Sekretär der Bukarester Advokatenkammer teilt in einer Broschüre folgende Daten mit: In der Zeit vom 15. April 1934 bis zum 13. Dez. 1935 wurden in die hauptstädtische Advokatenkammer 574 rumänische und 273 jüdische Stagiari-Advokaten aufgenommen. Vom 15. Dez. 1935 bis zum 15. Sept. 1937 also unter der neuen antisemitischen Leitung, waren es 414 rumänische und Null jüdische Stagiari-Advokaten, sowie 507 rumänische und Null jüdische definitive Advokaten.

### 1984 jüdische Beamte in Deutschland entlassen.

Berlin. Auf dem ersten deutschen Beamtentag teilte Reichsbeamtenführer Neef mit, daß seit 1933 wegen staatsfeindlicher Gesinnung 5433 Beamte, sowie 1984 jüdische Beamte entlassen worden seien. Zusammen seien das nur 0,7% der gesamten Beamtenschaft des Jahres 1933.

### Aus der Agudas Jisroel.

Paris. Die Arbeitsgemeinschaft der Westeuropäischen Landes- und Jugendorganisationen der Agudas Jisroel beabsichtigt, in der Zeit vom 23. bis 27. Dez. in den Vogesen einen Führerkurs zu veranstalten, dessen Zweck die Zusammenfassung des Nachwuchses aus der jüngeren Führerschaft zu einem Schulungskurs sein soll. Die leitenden Chawerim und Chaweroth der 5 Länder (Schweiz, Belgien, Frankreich, England und Holland) werden die Kurse und Referate der Tagung übernehmen.

Zwei jüdische Knaben als Lebensretter. Wien. Zwei jüdische Knaben, der 13jährige Herbert Friedmann und der 15jährige Ernst Fleischer, sprangen einer Frau, die in selbstmördersicher Absicht in den Donaukanal gesprungen war, nach und zogen die Selbstmörderin, die schon am Ertrinken war, ans Ufer.



Wenn Sie Ihr  
Budget  
aufstellen

dann sollten Sie die Reihenfolge der Ausgaben nach dem Grad der Notwendigkeit ordnen. Zuerst Wohnung, Nahrung, Kleidung . . . dann aber sofort dafür vorsorgen, daß Ihr Einkommen auch garantiert ist, wenn Ihre Arbeitskraft durch einen Unfall beeinträchtigt oder zerstört werden sollte.

**ZÜRICH**  
Unfall

GENERALDIREKTION IN ZÜRICH  
Telephon 52.650 Mythenquai 2

## Postcheck-Ordner

1500 Coupons fassend,  
bequemes Nachsehen  
Fr 2.80

Papeterie  
Maron & Cie., Zürich  
Badenerstraße 8



## Hotel Habis-Royal

ZÜRICH BAHNHOFPLATZ



## Hotel St. Gotthard

Bahnhofstraße **Zürich** Bahnhofstraße

Altbekanntes Haus mit großem Stadt-Café  
und bestrenommiertem Speise-Restaurant

**Neu:** Die gemütliche **Hummer-Bar** mit  
ihren auserlesene Spezialitäten!

Lokalitäten für Familien-Festlichkeiten,  
Anlässe und Bankette

Zimmer mit fl. Wasser und Telefon ab Fr. 6.—

## Neu in Zürich

ca. 250 m vom Hauptbahnhof

## Touring Hotel Garni

Einheitspreis **5<sup>50</sup>**  
Teleph. in sämtl. Zimmern

## CANNES. Hotel Florida.

17, Avenue d'Antibes.

Familienpension, Südlage 200 m. ü. M.

Erstklassige Küche. Pensionspreis 50.—  
bis 60.— f. frs., incl. Trinkgelder.

Die Buffets  
im Zürcher Hauptbahnhof

Die grössten Verpflegungsstätten der  
Schweiz  
großzügig u. zuverlässig in der Leistung  
Bescheiden in der Berechnung  
Inhab. Primus Bon

## RYFFLIHOF

Neuengasse 30, I. Stock, BERN  
Mittag- und Abendessen Fr. 1.20, 1.50, 2.—

## Orsat - Walliser - Wein

vertreibt Missmut und Verdruss

Preisliste durch die Weinhandlung

## S. SCHLESINGER-BATTAGLIA

ZÜRICH 6, Telefon 23 855

## Uruguay ein Land der Freiheit und Demokratie

Staatspräsident und Innenminister von Uruguay heißen die jüdischen  
Einwanderer willkommen.

Montevideo. Um dem Staatspräsidenten von Uruguay, Dr. Gabriel Terra, für sein der jüdischen Bevölkerung stets bewiesenes Wohlwollen zu danken, hatte sich in Montevideo ein Comité gebildet, das am 30. Sept. eine Kundgebung veranstaltete, an der über 2000 Personen teilnahmen. Es sprachen u. a. der Polizeiarzt Dr. Rosenblatt, der polnische Rabbiner Milleski, der türkische Rabbiner Algashi, der ein von ihm verfaßtes hebräisches Gedicht zu Ehren des Präsidenten vortrug, und Dr. Elias Milles, der u. a. sagte, Präsident Dr. Terra habe der Delegation, die ihn von der Veranstaltung in Kenntnis setzte, erklärt, er hoffe, daß «Uruguay ein zweites Palästina für die Juden» werde. Zum Schluß der Versammlung sprach der Innenminister Dr. Bado. Er führte u. a. aus: «Präsident Dr. Terra hat mich gebeten, Ihnen für diese Ehrung zu danken. Als ein Land der Freiheit, ein kleines, aber edles Vaterland freier Menschen, als ein Land mit jungem Herzen und offener Stirn haben wir inmitten unserer mühevollen Arbeit Brüder aus aller Welt ankommen sehen, die mit uns dieses Asyl menschlicher Träume teilen wollen. Unter der Fahne unserer Republik finden Menschen aller Rassen und aller Ideen Platz, wenn es Menschen guten Willens, gesunden Herzens und reiner Ideale sind. Wir fürchten nicht die neuen Mitbürger und nicht die neuen Ideen. Nur verlangen wir von den Emigranten von gestern und den Brüdern von heute Respekt vor den Gesetzen und Mitarbeit an unserer Demokratie. An dieser Demokratie, der Terra ihre wahrhaft unveräußerlichen ideologischen Richtlinien wiedergegeben hat, unter deren Schutz jene beiden großen Tugenden erstrahlen, von denen uns Spinoza spricht: «Die Freiheit, die die Tugend des Einzelnen, und die Sicherheit, die die Tugend des Staates ist.» Wir wollen nicht ausschließlich rechts, noch ausschließlich links gerichtet sein. Wir sind im Politischen wie im Rassistischen die Synthese vieler erlauchter Erbschaften, unter denen wir aber nicht den Haß zählen, möge er kommen, woher er wolle, den Haß der Klasse gegen Klasse, Nation gegen Nation oder Rasse gegen Rasse. Wir haben den Ehrgeiz und den Traum, daß alle Personen, alle Klassen und Rassen der Welt, die in unser Land kommen, dies tun mit der frohen Zuversicht, daß sie einem besseren Geschick entgegengehen. Möge unser Land, meine Freunde, für Euch und für diejenigen unter Euch, die es in Zukunft aufsuchen, nur das Land der Verheißung, das Land der Erfüllung sein. Das Land, das die erhabenen Gebote der Brüderlichkeit und die Gesetze menschlicher Solidarität erfüllt, in dem der eine dem andern hilft.

Wir haben den Ehrgeiz und den Traum, meine Freunde, daß unser Vaterland Ihrer Rasse, der Rasse des Schmerzes und der Stärke, stets beweisen möge, daß nicht vergeblich einer der Ihrigen den Menschen zurief: «Liebe Deinen Nächsten wie Dich selbst.»

### Feier anlässlich des 20jährigen Bestehens der Balfour-Deklaration.

Die Zion., Ortsgruppe Basel veranstaltet am 7. Nov., abends 8<sup>1/2</sup> Uhr, im Logenheim eine Feier anlässlich des Jahrestages der Balfour-Deklaration. An dieser Feier werden die HH. Dr. Marcus Cohn und Stadtrat Dr. S. Teitler (St. Gallen) sowie voraussichtlich ein Vertreter des neuen C. C. des Schweiz. Zionistenverbandes sprechen. Musikalische Darbietungen und Rezitationen werden die Feier umrahmen. Wir bitten, den 7. Nov. für diese Feier zu reservieren.

Zion. Ortsgruppe Basel.

## BELLEVUE

Bellevueplatz

Telephon 22.545

## Der letzte Zug von Madrid

Schweiz. Uraufführung

Der Tatsachenbericht eines amerikanischen Reporters



## Ausserordentliche Gemeindeversammlung der ICZ.

### Überwältigendes Mehr für den Bau eines Gemeindehauses

Nachdem die ehemals projektierten großen Gemeindebauten auf dem «Venedigli», die sämtliche Räume der Gemeinde an einem Ort vereinigen sollten, der Ungunst der Zeitverhältnisse zum Opfer hatten fallen müssen, nahm die Gemeinde Ende letzten Jahres unverzüglich die Vorarbeiten für den Bau eines Gemeindehauses auf dem der Gemeinde angehörenden Land im «Venedigli» in Angriff. Aus einem Wettbewerb zwischen den jüdischen Architekten Zürichs ging, wie bereits mitgeteilt, das Projekt von dipl. Arch. Dr. L. Parnes als preisgekrönt und zur Ausführung empfohlen hervor. Auf dieser Grundlage hat sich der Vorstand mit allen einschlägigen Fragen gemeindepolitisch wie finanzieller Natur eingehend befaßt und der außerordentlichen Gemeindeversammlung vom letzten Sonntag Bericht und Antrag unterbreitet. Mit großem, durch die Widerwärtigkeiten der vergangenen Jahre nicht gebrochenen Elan hat sich nun die stark besuchte Gemeindeversammlung hinter den Vorstand und die Kommission gestellt und den Bauwillen der Gemeinde erneut unter klaren Beweis gestellt. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die statuten-gemäß erforderliche Urnenabstimmung dieses Ergebnis bestätigen und noch unterstreichen wird.

Gegen 2 1/2 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Saly Braunschweig die Gemeindeversammlung. Nach einem ehrenden Nachruf für den großen jüdischen Philanthropen und Führer in der Jewish Agency, Felix M. Warburg, zu dessen Gedenken die Versammlung sich von den Plätzen erhebt, schilderte er in knappen Zügen den Werdegang der verschiedenen Bauprojekte, die in den im letzten Jahr vollendeten Umbau der Synagoge Löwenstraße sowie in das heute vorliegende Gemeindehausprojekt ausmünden. Alte Synagoge und neues Gemeindehaus dürften auf Jahre hinaus den Bedürfnissen der Gemeinde genügen.

Die heutige Vorlage liegt durchaus im Rahmen der finanziellen Kräfte der Gemeinde. Der Vorstand hat seine Pflicht getan und sein Versprechen eingehalten. An der Gemeinde liegt es nun, das Ihre zu tun. Die Bedürfnisfrage wurde einem eingehenden Studium unterzogen und in dem gedruckten vorliegenden Bericht erörtert. Der Referent weist daher resümierend nur auf die unhaltbaren Raumverhältnisse der Religionsschule, die ungenügenden Verwaltungsräume der Gemeinde und auf den Mangel an Räumen für die Jugendvereine hin. All diesen Uebelständen werde durch das neue Projekt abgeholfen werden. Indem auch charitative und kulturelle jüd. Vereinigungen ihre Räume mietweise im Gemeindehaus finden, werde das jüdische Leben an einem Ort gesammelt. Der Gemeindesaal, der uns an den hohen Feiertagen ein eigener, würdiger Ort für den Gottesdienst sein wird, werde als Vortragssaal beitragen zur Weckung des geistigen Lebens der Zürcher jüd. Bevölkerung und zur Förderung des Gedankens unserer Zusammengehörigkeit. Das Bauprogramm wurde daher aufgestellt. Der Redner wirft sodann die Frage auf, ob nicht mit Rücksicht auf die heutige Zeit bei der Fassung der Beschlüsse, Bedenken oder Mahnungen aufgestiegen seien, und führt mit gehobener Stimmung u. a. aus: «Es ist klar, daß vor allem die allgemeine jüdische Lage, die Verhältnisse für uns Juden auf dem Gebiet sowohl des Politischen als auch des Oekonomischen, die Lage großer Teile des Weltjudentums, ihre Bedrückung, ihre Entrechtung und die Auswirkungen, die auch wir verspüren, uns eingehendst beschäftigen mußte. Wir haben diese Bedenken gewürdigt. Aber weil in Deutschland die jüd. Lebensexistenz vernichtet wurde, weil ihre menschliche und bürgerliche Gleichberechtigung zerschlagen wurde, befürchten wir noch nicht dasselbe Schicksal für die gesamte europäische Welt, und wir glauben nicht, daß das Ende der jüdischen Existenz in allen Ländern gekommen sei. Wir befürchten diesen Zustand am wenigsten für uns, und wir werden auf dem Boden der schweizerischen Staatszugehörigkeit als gleichberechtigte Bürger

nach Erfüllung unserer Pflichten, unter Inanspruchnahme unserer Rechte teilnehmen an des Landes Sorgen und Aufgaben. Wir werden verbunden sein mit dem jüdischen Volk außerhalb unserer Grenzen. Als Bürger unseres Staates werden wir auf dem spezifischen Gebiet, das nur uns obliegen kann: dem jüdisch-religiösen, -kulturellen und -sozialen, unsere Pflichten erst recht ganz erfüllen.»

Eine weitere Mahnung sei die Frage, ob die Gemeinde, wenn sie einen solchen Bau durchführt ihren Aufgaben, die durch die Fürsorge gestellt werden, weiterhin erfüllen kann. Der Vorstand sei überzeugt, daß durch die Gemeindehausbaute die Fürsorge nicht nur nicht geschädigt werde, sondern daß gerade durch das jüdisch-kulturelle Zentrum des Gemeindehauses der Sinn für charitative Zwecke geweckt werde.

Wenn wir jetzt unsern Gemeindehausbau durchführen, der von den Behörden begrüßt wird, im Sinne der Belebung des Baumarktes, der Arbeitsbeschaffung — der die Behörden durch Zuweisung einer Subvention Rechnung tragen — helfen wir mit im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit. Sind wir wiederum zaghaft, unentschlossen, so wird uns nicht nur die Subvention verloren gehen, und die jetzt erwünschte Arbeit nicht ausgeführt werden, sondern wir werden dann, in einem späteren Zeitpunkt mit größeren Ausgaben zu rechnen haben. Der Vorstand lege seine Anträge vor, die er einstimmig gefaßt hat und sei überzeugt daß die Aufgabe in der Kraft der Gemeinde liegt, und daß dadurch dem jüdisch-kulturellen Leben ein neuer Impuls gegeben wird, das Gemeindehaus werde der Gemeinde eine Stütze sein zur Erfüllung ihrer Aufgaben.

Die heutige Vorlage liege durchaus im Rahmen der finanziellen Kräfte der Gemeinde. Der Vorstand habe seine Pflicht getan und sein Versprechen eingehalten, an der Gemeinde liege es nun, das Ihre zu tun.

Angesichts der in einer auch technisch schönen, über 30 Seiten starken Broschüre gedruckten vorliegenden Anträge, Berichte und Pläne kann sich auch der Quästor der Gemeinde, Otto Heim, auf einige ergänzende Bemerkungen zur finanziellen Seite des Projektes beschränken. Er begründet insbesondere den Antrag auf eine Erhöhung der Bausteuer um weitere 10 Prozent, d. i. auf insgesamt 20 Prozent der Grundsteuer für die Zeit bis 1942.

Der Präsident der Baukommission, Saly Levy, hebt in seinem Bericht hervor, daß erst der gelungene Umbau der alten Synagoge die erfolgreiche Inangriffnahme des Gemeindehausbaus ermöglicht habe, und weist im weiteren auf die Vorzüge des preisgekrönten Projektes hin.

Namens der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission beantragt Dr. G. Steinmarder Zustimmung zur Vorlage, insbesondere auch zu deren finanziellen Grundlagen.

In der Generaldebatte dankt Herzfeld dem Vorstand und den Kommissionen für ihre fruchtbare Arbeit. Immerhin ist er der Meinung, daß eine gleichzeitige Behandlung von Synagogenumbau und Gemeindehausprojekt zweckmäßiger gewesen wäre. Im weiteren läßt er sich vom Vorstandstisch bestätigen, daß mit der Gutheißung der Vorlage noch nicht beschlossen ist, daß der Betsaal zukünftig am Sabbat und an den Feiertagen geschlossen sein werde, sondern daß es Sache einer späteren Gemeindeversammlung bleibt, darüber zu bestimmen. Dr. Leo Gerstle tritt ebenfalls für die Vorlage ein, fürchtet aber, daß bei einer so starken finanziellen Belastung die andern Aufgaben der Gemeinde leiden könnten. Er fordert daher, daß die wesentlichen Bedingungen, die in den Anträgen aufgeführt sind, strikt eingehalten werden und keinerlei Budgetüberschreitung mehr vorkommen darf. Weiterhin befürwortet er eine hypothekarische Sicherstellung der Ansprüche an den Pensions-

### GRAND CAFE ODEON ZÜRICH

Erstklassiges Familiencafé - Billardsaal  
Bar - Eigene Conditorei

Treffpunkt der Geschäftsleute

FÜR NUR Fr. 655. — bekommen Sie schon eine kompl., mod.  
16 m/m KINO-AUSRÜSTUNG... bei der Firma, der Sie  
Ihre FOTO-  
ARBEITEN  
anvertrauen,

A.G.  
**FOTOPAN** ZÜRICH

Zürich

Bahnhofstr. 37

vorm. Goshawk

Tel. 36.083



fonds sowie die Bildung nur einer statt der vorgesehenen zwei (Bau- und Finanz-) Kommissionen. Eugen Berg beantragt eine nur 10prozentige Bausteuer, aber für die Dauer von 10 Jahren, was die gegenwärtige Generation entlasten würde. Dr. Langsam beantragt, daß der Vorstand bei der Durchführung des Gemeindehausbaues auch den einen oder die beiden andern jüdischen Architekten, die am Wettbewerb teilgenommen haben, heranziehen solle. Fritz Bloch findet den Zinsfuß der Obligationenanleihe zu hoch und beantragt seine Herabsetzung auf  $2\frac{1}{2}$  Prozent, da man sonst nicht von einer Opferanleihe sprechen könnte. Einige weitere Redner sprechen noch zur Frage der Heranziehung eines oder der beiden anderen jüdischen Architekten. Dr. Farbstein regt zu Handen des Vorstandes an, ein Gutachten über die Akustik des großen Saales des Gemeindehauses einzuholen und eventuell eine größere Küche und ein Restaurant vorzusehen. Die Betriebsrechnung, wie sie der Vorstand aufgestellt habe, findet er nicht ganz genau und glaubt daher nicht, daß sie strikte eingehalten werden können. Dem stehen aber erhebliche Einsparungen gegenüber, indem die Zinsen für den brachliegenden Bauplatz, die in mehrere Tausende von Franken gehen, wegfallen werden. Unter starkem Beifall beantragt Dr. Farbstein Zustimmung zur Vorlage. Redaktor Oscar Grün schlägt eine Propaganda für à-fonds-perdu-Zeichnungen in Form von Bausteinen vor, die speziell für die Ausgestaltung des großen Saales, der u. a. für den Zweiggottesdienst der Hohen Feiertage vorgesehen ist, und seine eventuelle Vergrößerung um ein Drittel, damit nötigenfalls die ganze Gemeinde dort vereinigt werden könne, verwendet werden sollen.

Anschließend gibt der Vorstand seine Stellung zu den in der Generaldebatte gefallenen Voten bekannt. Dr. Georg Guggenheim bekämpft den Antrag Dr. Gerstle auf hypothekarische Sicherstellung der Ansprüche an den Pensionsfonds, und zwar formell, weil er eine Statutenänderung darstelle, und materiell, weil die Ansprüche der Beamten und Angestellten ohnehin solid fundiert seien. Im weiteren gibt der Redner die verbindliche Erklärung ab, daß der Vorstand peinlichst darüber wachen werde, daß der Voranschlag für den Gemeindehausbau nicht überschritten werde, und er lieber auf einen Teil des Bauprojekts verzichten werde. In der Frage der Heranziehung weiterer Architekten ersucht der Vorstand die Versammlung, ihm diesbezüglich freie Hand zu lassen.

Quästor Otto Heim hält am Zinsfuß der Obligationenanleihe von  $3\frac{1}{2}$  Prozent fest, weil von ihr alles abhängt und dem Vorstand daher an ihrem größtmöglichen Erfolge liege. Mit einer Bausteuer von nur 10 Prozent könne der Neubau nicht durchgeführt werden, so daß der Vorstand auch diesbezüglich seinen Antrag aufrechterhält.

Der Präsident der Baukommission, Saly Levy, erläutert, aus welchen Gründen Synagogenumbau und Gemeindehausprojekt nicht gleichzeitig haben behandelt werden können, und betont erneut, daß jener recht eigentlich erst die heutige Vorlage ermöglicht habe. Auf mißverständliche Andeutungen in der Debatte Bezug nehmend, er-

klärt der Redner, daß die Verantwortung für die (von der Gemeinde übrigens längst gutgeheißene) Kreditüberschreitung beim Synagogenumbau voll und ganz und auch freudig von der Baukommission getragen werde und keineswegs etwa dem Architekten zur Last gelegt werden dürfe. Zu den Anregungen Dr. Farbstein bemerkt der Präsident der Baukommission, daß selbstverständlich ein Fachmann für die Akustik werde zugezogen werden. Eine größere Küche sei im Projekt Dr. Parnes bereits vorgesehen, so daß man gewisse Anlässe mit Service werde durchführen können, ohne daß aber an einen ständigen größeren Restaurationsbetrieb gedacht sei.

Hierauf schreitet die Versammlung zu den entscheidenden Abstimmungen. Es sind noch 212 Mitglieder anwesend.

Mit 193 Stimmen und ohne Gegenmehr wird die Bausteuer, bestehend in einem Zuschlag von 20 Prozent der Grundsteuer, für die Jahre 1938 bis 1942 beschlossen. Der Antrag auf Reduzierung auf 10 Prozent wird zurückgezogen. Mit 194 Stimmen wird die Emission einer Obligationenanleihe laut dem Antrag des Vorstandes gutgeheißen. Auf den Antrag Fritz Bloch (Zinsfuß von  $2\frac{1}{2}$ %) entfallen nur 2 Stimmen.

Mit 196 Stimmen wird beschlossen, über den Bau im a. o. Verkehr gesondert Rechnung zu führen und diesem Konto gutzuschreiben: a) die Bausteuer von 20%, b) den Synagogenbaufonds, c) die Amortisationen der Neubestattungsschuld und d) Schenkungen und Vergabungen für den Bauzweck.

Im übrigen nimmt die Gemeindeversammlung mit überwältigendem Mehr zustimmend Kenntnis vom Bericht des Vorstandes bezüglich der Finanzierung des Gemeindehausbaus, der mutmaßlichen Auswirkungen auf die Betriebsrechnung sowie bezüglich des Entscheides und der Begründung der Jury und der dadurch bedingten Erteilung des Auftrages an den Architekten Dr. L. Parnes. Die Anträge Dr. Gerstle hinsichtlich des Pensionsfonds und Dr. Langsam betreffend die Heranziehung auch der beiden andern jüdischen Architekten bleiben in offener Minderheit.

Schließlich erteilt die Gemeindeversammlung einmütig dem Vorstand die zwecks Durchführung der Beschlüsse erforderlichen Vollmachten und genehmigt die Gesamtvorlage gegen nur 2 Stimmen.

Vollmachterteilung, Bausteuer und Anleiheaufnahme bedürfen nunmehr noch der Bestätigung durch die Urnenabstimmung.

Von der Wahl der Bau- und Finanzkommission wird auf Antrag des Gemeindepräsidenten der vorgerückten Zeit wegen bis zu einer nächsten Versammlung abgesehen und die bisherige Baukommission per Akklamation beauftragt zusammen mit dem Vorstand die weiteren Vorarbeiten zu leisten.

Gemeindepräsident Saly Braunschweig teilt noch mit, daß die unschönen Baracken auf dem «Venedigli» baldigst abgerissen werden dürften, und schließt die für die Gemeinde und für das gesamte jüdische Leben Zürichs hochbedeutsame Versammlung kurz nach  $6\frac{1}{2}$  Uhr.

N 21



mit feinsten Haselnusscrème-Füllung.



## PELZHAUS

R. Schreiber, Kürschner

Stockerstraße 47 - Zürich

Tel. 34.992, Tram 1, 7, 8, 21, 22

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in fertigen Pelzen sowie in Fellen für Besatz zu billigsten Preisen.

Streng reelle, fachmännische Bedienung!



## Die „Protokolle der Weisen von Zion“ vor dem Berner Appellationsgericht.

Bern. K. Nach einem Unterbruch von über zwei Jahren fanden heute morgen vor dem Berner Obergericht die Appellationsverhandlungen statt in der Strafsache gegen Theodor Fischer, ehemals Landesleiter des «Bundes Nationalsozialistischer Eidgenossen» und Silvio Schnell, Leiter der Literaturabteilung der «Nationalen Front» in Bern. Bekanntlich endigten die Verhandlungen vor erster Instanz mit der Verurteilung der beiden Appellanten zu Geldstrafen wegen Verbreitung von Schundliteratur und zur Kennzeichnung der berüchtigten «Protokolle» als Fälschung und Plagiat. Der Schweiz. Israelitische Gemeindebund, vertreten durch Herrn Prof. Dr. Matti und die Israel. Kultusgemeinde Bern vertreten durch Herrn Fürsprech Georges Brunschvig, hatten sich dem Strafverfahren als Privatkläger angeschlossen. Es handelte sich dabei, wie wiederholt betont wurde, nicht etwa um einen Kampf gegen irgend eine Partei oder sogar gegen ein bestimmtes Land. Es ging auch nicht um weltanschauliche Fragen, sondern darum, ob die Juden der Schweiz sich weiter eine Diffamierung durch eine elende Fälschung gefallen lassen müssen, welche die Gefühle der Juden aufs Tiefste verletzt.

Silvio Schnell, der durch Dr. Ursprung und Fürsprech Ruef verteidigt wird, ließ gleich zu Beginn der Verhandlungen durch Dr. Ursprung den Antrag stellen, die Privatklägerschaft sei aus dem Verfahren mangels Aktivlegitimation auszuschließen. In längeren Ausführungen stellte er die Behauptung auf, daß z. B. im Cairoer Prozeß die Aktivlegitimation der Juden, gegen Beleidiger des Judentums aufzutreten, gerichtlicherseits verneint worden sei. Im Namen der Privatklägerschaft wies Prof. Dr. Matti dem Gericht in eindrucksvoller Form und inhaltlich überzeugend nach, daß den beiden jüdischen Körperschaften in der Rechtsprechung eine Aktivlegitimation unbedingt zustehe, da es sich um juristische Personen handle, und solchen Ehrengüter anzuerkennen seien. Nach eingehender Beratung verkündete der Präsident des Gerichtes die prinzipiell hochwichtige Entscheidung, wonach die Aktivlegitimation der Privatklägerschaft als juristische Person anerkannt wird.

Nachdem der Präsident sowohl die Parteien, wie die Anwesenden ersucht hatte, sich in Anbetracht des Ernstes der zu fällenden Entscheidung aller Kundgebungen zu enthalten und alles Beleidigende aus dem Prozeß auszuschalten, erteilte er dem Vertreter des Angeschuldigten Silvio Schnell, Fürsprech Ruef, das Wort.

Es muß hier in aller Objektivität anerkannt werden, daß Fürsprech Ruef sich an die Weisung des Präsidenten gehalten hat und sein Plädoyer rein formal-juristisch aufbaute. Zu wiederholten Malen distanzierte er sich ausdrücklich von den in den «Protokollen» enthaltenen Beschuldigungen gegen das Judentum, die er als außerordentlich weitgehend und kaum zu überbietend bezeichnete. Es verdient auch, festgehalten zu werden, daß der Verteidiger Schnells den Experten der Klägerschaft, Prof. Baumgarten in Basel, als wirklich überparteilich bezeichnete, während er dies von den andern Experten — also auch vom traurig berühmt gewordenen Fleischhauer — nicht behaupten wollte. Festgestellt zu werden verdient ferner, daß auch Ruef sich nicht auf den Standpunkt stellte, die «Protokolle» seien echt; er glaubt aber, daß das vorinstanzliche Verfahren den Beweis der Fälschung nicht überzeugend erbracht habe. Fürsprech Ruef stellte das Begehren, das erstinstanzliche Verfahren zu kassieren und an die erste Instanz zurückzuweisen. Im Falle der Abweisung der Kassation, solle Schnell, unter Zusage einer Entschädigung, freigesprochen werden. Als Kassationsgründe führt Fürsprech Ruef in längeren Ausführungen ver-

schiedene seines Erachtens von der Vorinstanz begangene Formfehler an. Aber auch für den Fall, daß das Gericht zu einer Abweisung der Kassation gelange, müsse Schnell freigesprochen werden; denn die «Protokolle» fallen — immer nach Ansicht Ruefs — deshalb nicht unter den Begriff des bernischen Schundliteraturgesetzes, weil darunter nur solche Literatur subsumiert werden könne, die erotisch oder pornographisch sei.

Staatsanwalt Loder gab zu, daß der vorinstanzliche Richter, die Experten und die Privatklägerschaft eine enorm nützliche Arbeit geleistet haben. Fraglich sei immerhin, ob für den vorliegenden Fall eine Expertise von diesem Umfang notwendig gewesen wäre. Die «Zionistischen Protokolle» sind — wir zitieren den Bericht des «Bund» vom 28. Oktober 1937 — wie der Staatsanwalt ausführt, offenkundig dazu angetan, die Juden zu diskreditieren, wenn man ihre Echtheit annehmen wollte. Sie sind innerlich unwahr, also höchst wahrscheinlich gefälscht. Die «Zionistischen Protokolle» sind und bleiben eine Hetzschrift, deren Verbreitung unter den Tatbestand der Verleumdung fällt. Die Privatklägerschaft hätte gegen die Verbreitung der «Protokolle» auf breiter Basis vorgehen und von Anfang an auch den Verkauf im Buchhandel verbieten lassen sollen. Soweit der «Bund». Nach der Meinung des Staatsanwaltes kommt eine Kassation des erstinstanzlichen Urteils nicht in Frage, obwohl gewisse Formfehler begangen worden sind. Da aber nach Ansicht der Staatsanwaltschaft den «Protokollen» in gewissem Sinne der Charakter einer politischen Schrift zukommt, so könnten diese nicht unter das bernische Schundliteraturgesetz, das in erster Linie dem Schutz der Jugend diene, subsumiert werden. Schnell sei daher ohne Gewährung einer Entschädigung freizusprechen. Gegen den Angeschuldigten T. Fischer beantragt der Staatsanwalt wegen des Artikels «Schweizermädchen, hüte Dich vor schändenden Juden», eine Buße von Fr. 50.—.

Fürsprecher Georges Brunschvig beantragte Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils. Die Strafklage richte sich gegen Sudelschriften und es sei dabei gleichgültig, ob eine solche Sudelschrift sich den Deckmantel einer politischen Kampfschrift zulege. Brunschvig gab dem Gerichte Kenntnis von einer Anzahl von Dokumenten, die den Beweis erbringen, daß der «Experte» Fleischhauer den Prozeß mit deutschem Geld bezahlt hat, die Entlastungszeugen ausuchte, bearbeitete und mit Geld versehen hat.

Prof. Dr. Matti, der die «Protokolle» als das Unmoralischste und Schamloseste, was sich die Druckerpresse in letzter Zeit geleistet hat, bezeichnete, kam zu dem Schlusse, daß die «Protokolle» ohne weiteres unter das Schundliteraturgesetz fallen. Der Staatsanwalt habe die «Protokolle» mit der Politik in Verbindung gebracht, obwohl sie mit der Politik als Staatskunst nicht das Geringste zu tun haben, sondern lediglich eine grobe Verletzung der sittlichen und religiösen Gefühle der Juden darstellen. In einem Briefwechsel gibt der Angeklagte Schnell der Hoffnung Ausdruck, daß die künftigen Prozesse besser verwertet und die Hauptbeteiligten «besser entschädigt werden». Das beweist, daß Schnell nicht nur fahrlässig, sondern auch absichtlich gehandelt habe. Er sei daher angemessen zu bestrafen. Das Urteil wird nächsten Montag verkündet werden.

Bahnhofstr. 92 **CINEMA Rex** Tel. 70.570

**Der neue Welterfolg des  
hinreissenden Tanzpaares  
FRED ASTAIRE  
GINGER ROGERS  
FOLLOW THE FLEET**

**Herunter mit dem Gewicht  
fort mit Zucker  
der Fett ansetzt  
Hermesetas**



Kristall - Saccharin - Tabletten  
süßen ohne jede Gefahr der  
Fettbildung. — Kein Neben-  
oder Nachgeschmack. Stets  
leicht löslich. Koch- und back-  
fähig. Garantiert unschädlich.

Erhältlich in praktischen Blech-  
döschen mit 500 Tabletten zu  
Fr. 1.25 in allen Apotheken und  
Drogerien.

**SCHWEIZER - FABRIKAT**  
A.-G. „Hermes“, Zürich 2



## Gedächtnisfeier für Masaryk in Zürich.

Die Zürcher Völkerbundsvereinigung veranstaltete am 20. Oktober eine öffentliche Gedächtnisfeier für T. G. Masaryk. Unter den das Zunfthaus «zur Zimmerleuten» bis auf den letzten Platz füllenden Gästen, bemerkte man den tschechoslowakischen Generalkonsul und die Vertreter des Zürcher Konsularkops. Herr Dr. Paul Gyga x, der Präsident der Bezirksvereinigung für den Völkerbund, sprach über den Staatsgründer und Politiker Masaryk. Die herzlich verehrenden Worte seiner wissenschaftlich fundierten, klar aufgebauten Rede ließen die seelische und geistige Verbundenheit erkennen, die durch wiederholten persönlichen Kontakt des Referenten mit Masaryk ihre Vertiefung fand. Einleitend gab Dr. Gyga x ein ergreifendes Stimmungsbild von der Trauer des tschechoslowakischen Volkes um den Präsidenten-Befreier, die er im Lande selbst miterlebte. Sodann schilderte er den reinen, arbeitsreichen Lebensweg des großen Staatsmannes und Philosophen, dessen ganzes Leben der Ausgestaltung und Vertiefung der demokratischen Idee gewidmet war und der erklärt hat: «Der Mensch muß Selbstzweck sein und nicht Mittel zum Zweck!» Für ihn war Demokratie nicht nur Staatsform, sondern Lebensanschauung: «Demokratie beruht auf dem Vertrauen zu den Menschen; es gibt kein Vertrauen ohne Liebe und keine Liebe ohne Vertrauen». Sein Leben war ein Kampf für Freiheit und Recht, ein Epos der Tapferkeit, Weisheit und Güte. Mit diesen Worten schloß Dr. Gyga x sein eindrucksvolles Referat.

Dr. Hermann Kesser, Zürich, der mit Masaryk ebenfalls in persönlicher Beziehung gestanden hat, schilderte in formvollendeten, dichterischen Ausführungen Masaryk als Philosophen und Europäer.

Für Masaryk bedeutete Humanität Entfaltung der menschlichen Kultur, Gestaltung der dem Menschen wertvollen Aufgaben. Ihn beseelte eine leidenschaftliche Sorge um die Zukunft, eine gütige Wachsamkeit. Er wollte nichts wissen von unverbindlichen, nebelhaft über die Welt hinwegenden Menschheitsideen, er trat in allem für werktätige Menschlichkeit ein. Er ist nicht «geschickt» und er ist nicht schlau. Er hält nichts von diesen Hilfsmitteln, weil er mehr besitzt: Vernunft als sittliche Kraft und — Menschlichkeit. Denn dies ist es, führt Dr. Kesser aus, warum wir heute unter dem brandigen und verdüsterten europäischen Himmel zu Masaryk wie zu einem Hoffnungssymbol aufblicken: Das Weltgefühl dieses Denkers heißt Menschlichkeit.

Anhaltender Beifall dankte beiden Vortragenden für die schönen Gedenkreiden.

**Gründungsversammlung der «Fraktion der Allgemeinen Zionisten» der Ortsgruppe Zürich.** Am kommenden Samstag, den 30. ds., abends 8.15 Uhr, findet im Konferenzsaal des Hotels St. Gotthard die Gründungsversammlung der Fraktion der Allgemeinen Zionisten innerhalb der Zion. Ortsgruppe Zürichs statt.

Vor einigen Wochen hat sich ein Initiativkomitee zur Schaffung einer Fraktion der Allgemeinen Zionisten in der Ortsgruppe Zürich und zur Wiederbelebung des Landesverbandes der Allgemeinen Zionisten gebildet. Auf das Rundschreiben dieser Initianten haben bisher an die fünfzig Mitglieder der Zionistischen Ortsgruppe mit der Beitrittserklärung zur «Fraktion der Allgemeinen» geantwortet. An der Gründungsversammlung liegt eine Liste auf, in die sich jene Herren und Damen, deren Entschluß wir noch nicht kennen, eintragen können. Freunde und Interessenten sind willkommen. B. L.



weil . . . .

**KAISER'S KAFFEE**

stets frisch geröstet und vollaromatisch von 65 Cts. bis Fr. 1.85 per 250 g in vielen sorgfältig zusammengestellten und fein abgestimmten Mischungen erhältlich ist.

**Kaffee, Tee, Chocoladen, Biscuits, Bonbons, Conserven und alle anderen Lebensmittel** kaufen Sie vorteilhaft und gut in den Verkaufsfilialen von

**KAISER'S KAFFEE GESCHÄFT**

**Misrachigruppe Baden.** Am 23. Okt. fand in der Pension Erna Bollag die Generalversammlung der Misrachigruppe statt. An Stelle der zurückgetretenen Aktuarin, Fr. M. Pacher, wurde Herr Jona Feldmann als Aktuar gewählt. Es wurde beschlossen, jeden Freitag abend zusammenzukommen. Hierauf erteilte der Vizepräs. Herr Emil Meier Herrn Dr. Sandberg aus Zürich das Wort zu seinem Referat: «Aus der Ideenwelt des Martin Buber». Die Ideenwelt Bubers ist das Leben aller Tage, aber doch nicht alltäglich. Nach Ansicht des Referenten ist er eine prophetische Figur, ein Kündler des Göttlichen und des Menschlichen. Besinnung auf das wahre Leben, auf das Göttliche darin, tut uns not. Zentralpunkt in Bubers Werken ist seine Religiosität, sowohl im Fundament als auch an der Oberfläche. Jüdische Religiosität ist ewig neuwerdend, ewig neuformend ein unbedingtes Stet. Gottes Angesicht liegt im Block der Welt, es herauszuholen ist Religiosität. Er unterscheidet zwischen Religion und Religiosität. Religion bedeutet Erhaltung, Religiosität Erneuerung. Die jüdische Religion kennt keine Mittlerrolle, sie verlangt immer Entscheidung. Die Trägheit ist die Wurzel allen Übels, er definiert geradezu die Sünde als Trägheit. Der Referent trug noch einige Proben aus Buber's Werken vor. Der Vizepräs. Herr Emil Meier verdankte in bewegten Worten die Ausführungen des Referenten. Wir hoffen, Herrn Dr. Sandberg bald wieder in unserem Kreise sprechen zu hören.

**Thora Waawoda Zürich.** Auf vielseitigen Wunsch wird der unter der bewährten Leitung von Herrn S. Pines stehende Tnachschür wieder aufgenommen. Derselbe findet statt: jeweils am Freitag abend 8.15 Uhr, Brandschenkestr. 30, 1. St. Beginn: 29. Okt. Man ist nach Möglichkeit gebeten, ein Tnach an der oben genannten Adresse vorher zu deponieren. Gäste willkommen.

**Vereinigung Jüdischer Studierender Zürich.** Die Semester-Anfangsversammlung findet Montag, 1. Nov., 20.15 Uhr, im Jüd. Studentenheim, Bolleystr. 22, statt. Alle jüdischen Studierenden sind herzlich eingeladen.

**Perez-Unterhaltungsabend im Limmathaus.** Infolge großer Billetnachfrage sahen wir uns genötigt, den Abend «Leibedig in Freilach» in den Saal des Limmathauses zu verlegen. Das vielseitige Programm wird jung und alt aufs beste unterhalten (Gesang, Tanz, Rezitation, Witze im Bild und weitere Ueberraschungen.)

## SPORT

**Damenriege des I.T.V.Z.** Nach einer Verordnung der Schulpflege kann die Damenriege am Dienstag abend leider die Turnhalle Wengistraße nicht mehr benutzen. Wir bitten daher unsere Mitglieder, vorläufig an dem Training der Skisektion teilzunehmen, das am Donnerstag, 8.15 Uhr, im Kernstr.-Schulhaus stattfindet. Die Skigymnastik (ohne Ski) ist auch für solche Damen sehr empfehlenswert, die nicht Ski fahren.

**Jüd. Turnverein Basel.** Am 23. und 24. Oktober fand der kantonale Oberturnerkurs statt, der von uns ordnungsgemäß beschickt wurde. Zahlreiche Neuerungen und Verbesserungen wurden mit den Oberturnern der Sektionen durchgenommen und wertvolle neue Anregungen für den Winterbetrieb gegeben. Wir erwarten daher, daß die Turnstunden wieder regelmäßig besucht werden.

**Jüdischer Skiklub Zürich.** Wir laden Mitglieder und Gäste zu dem am 31. Oktober im Zunfthaus zur Waag stattfindenden Club-Abend ein. — Das Programm ist ganz besonders reichhaltig; der neueste «offizielle Skischullehrfilm der Schweiz, Einheitstechnik», der einige Stunden vorher in einem Großkino Zürichs seine Erstaufführung läuft, wird durch Hans Zogg vorgeführt werden. Ferner wird uns Herr Gsell, der Fabrikant des berühmten «Gsellin» fachgemäß «Lackieren und Wachsen» vordemonstrieren und denjenigen, die dabei sein werden, das Geheimnis «stumpfe Ski zu vermeiden» lüften. — Hierauf folgt sodann der gesellige Teil («Skichilbi-Probier»). Bei dieser Gelegenheit wird unser eigenes «Jodlerterzett HHH», das anlässlich der Skihauseinweihung gegründet wurde, sein Eröffnungskonzert geben.

*Elegante, solide Damenstrümpfe*



**Marie Christen**

Marktgasse 52, BERN



# DAS BLATT DER JÜDISCHEN FRAU

## Frau Roosevelt Ehrengast bei einer Veranstaltung der Pro-Palästina-Liga.

New York. Zu Ehren der Gattin des amerikanischen Staatspräsidenten veranstaltete die Pro-Palästina-Liga amerikanischer Frauen ein Bankett, bei dem die Sammlung von 150.000 Dollar für die Errichtung eines Einwandererheims für Mädchen in Palästina eröffnet wurde. Ein Saal in dem Heim wird den Namen von Mrs. Eleanor Roosevelt tragen. Frau Roosevelt hielt eine Ansprache, in der sie die bei der Ausbildung von Chaluziot geleistete Erziehungsarbeit rühmend hervorhob. Von anderen Rednern, unter denen sich führende Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens befanden, wurde die jüdische Heimstätte in Palästina als ein der ganzen Welt gebotenes Beispiel jüdischen Mutes gepriesen.

**Rebekka Kohut-Wald wird gepflanzt.** Der Verband zionistischer Frauen Amerikas, «Hadassa», gibt bekannt, daß auf den Namen der Begründerin und ersten Präsidentin des Weltverbandes jüdischer Frauen, Rebekka Kohut, anlässlich des 50jährigen Jubiläums ihrer Arbeit auf dem Gebiet der sozialen Fürsorge auf Nationalfondsboden in Palästina ein Wald gepflanzt werden soll.

## Jubiläums-Soirée Dansant des Kulturverbandes Zürich am 6. November im Hotel Baur au Lac.

Seit 10 Jahren veranstaltet der Kulturverband Zürich einmal im Jahr einen Anlaß zugunsten seiner sozialen Palästina-Arbeit. Seit 10 Jahren ist die Besucherzahl ständig gestiegen, haben immer weitere jüdische Kreise, teils von Beginn an, teils in letzter Zeit, die wachsende Notwendigkeit der Arbeit für und in Erez Israel eingesehen und durch Teilnahme am Anlaß diese dringende und größte jüd. Aufgabe unterstützt.

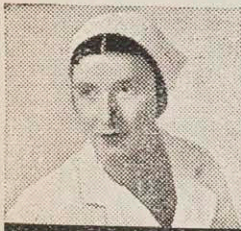
Als Dank für diese Hilfe weiter Kreise hat der Vorstand sich bemüht, in diesem Jahr, am 6. November, abends 9 Uhr, im Hotel Baur au Lac ein besonders schönes Fest zu arrangieren und besonders Gutes zu bieten. Im Programm wird ein Kabarett von Berufskünstlern Vorzügliches leisten; unter anderem werden die besten Nummern aus dem neuen November-Programm des «Cornichon» aufgeführt von den beliebtesten Künstlern des «Cornichon», wie Danegger, Hegetschweiler, Rasser, Carigiet u. a. Für die Bar hat sich eine rassige Musikkapelle in lebenswürdiger Weise zur Verfügung gestellt. Die reichbeschenkte Tombola wird wieder eine Attraktion ersten Ranges bilden, ebenso das von unseren Damen erstellte erstklassige koschere Buffet. So sind viele Kräfte eifrig am Werk, und alle hoffen auf die tatkräftige Unterstützung einer großen Besucher-schar.

**Agudas Jisroel, Frauengruppe Zürich.** Montag abends versammelte sich die Aguda Frauengruppe zur Ausarbeitung ihres Winterprogramms. Als «Soir fix» für ihre Veranstaltung belegte die A. J. Frauengruppe den Montagabend von 8.15 Uhr bis 10.15 Uhr. In den uns freudl. zur Verfügung gestellten Räumen Gerechtigkeitsgasse 14, I. St., wird geboten: Dinim schiur, geleitet von Dr. Lewenstein, anschließend Aussprache über Fragen, die die Frau und Mutter beschäftigen, abwechselnd mit Näh- und Strickabenden für Erez Jisroel, gleichzeitig wird jeweils ein Mitglied über die aktuellen Ereignisse im jüd. Leben an Hand der Presse referieren.

Dienstag 2—3 Uhr: Fröbelkurs.

Beginn der Abende: Montag 1. Nov. Gäste herzlich willkommen.

**Schweizerisches Israelitisches Waisenhaus Basel.** Am Montag, den 1. Nov. 1937, beginnen die Winter-Nähstunden im Waisenhaus. Das Damen-Comité des Schweiz. Israel. Waisenhauses lädt höflich zur Teilnahme an den jeden Montag, nachmittags 2 Uhr stattfindenden Nähstunden ein und dankt zum voraus bestens für zahlreiche Beteiligung.



### Keine Dame versäume

die glänzend bewährte SORBANDA Damenbinde selbst auszuprobieren. Ihr eigenes Urteil wird Sie veranlassen, in Zukunft nur noch Sorbanda zu verlangen! 10 Stück regulär nur Fr. 1.25 — Unübertroffenes Schweizermaterial — wunderbar weich, diskrete Vernichtung.

**Sorbanda-Fabrikation Bassersdorf**



Regina Schein.

Die hervorragende Cellistin konzertiert am 3. Nov. in Zürich im kl. Tonhallsaale mit einem prächtigen Programm und unter pianistischer Assistenz von Irma Schaichet.

**Tanzabend.** Sterna Roskin wird — wie schon kurz berichtet — ihren Tanzabend in Zürich am 10. Nov. im «Kaufleuten» abhalten. Sie wird wieder vorzugsweise jüdische Volksmusik bringen und dabei die von ihr bevorzugten jüdischen Volkstypen tänzerisch vortragen.

**Die «WIZO» St. Gallen** gibt bekannt, daß im Programm ihres großen Chanukka-Balls vom 4. Dez. folgende Zürcher Künstler ihre Mitwirkung zugesagt haben: Als Sängerin Frau Annuschka Flaks-Brotzky, die Geigerin Hela Jamm, der Cellist Jakob Margoler. Die Begleitung übernimmt unsere St. Galler Pianistin Frau Esther Looser-Weinmann. Die bekannte jüdische Jazz-Kapelle «Blue White Boys» aus Zürich wird zum ersten Mal in St. Gallen bei uns zum Tanz aufspielen.

**Oesterreichische Fünfkampfeisterin.** Wien. Bei der vor kurzem ausgetragenen Staatsmeisterschaft im Fünfkampf für Damen trug die junge Hakoahnerin Gerda Gottlieb den ersten Preis davon.

## Mit Böhny-Handschuhen gut angezogen!

Entzückende kurze Chevreau Glacé Handschuhe in grün, rost, bordeaux, braun, marine, schwarz von 8.<sup>50</sup> an.

Elegante Modelle in allen Preislagen

**E. BÖHNY,** Bahnhofstrasse 36, Zürich



## Danksagung

Für die uns anlässlich des Hinscheidens meines geliebten Mannes, unseres lieben Vaters, Großvaters und Bruders

## Herrn Generalconsul Sally Guggenheim

in so reichem Maße zugewandenen Beweise wohlthuerender Anteilnahme dankt herzlichst

für die Trauernden:  
Selma Guggenheim

Allschwil bei Basel, Oktobet 1937

## Bei ihren Spenden denken Sie an:

Israel. Fürsorge	Postcheck-Nr. VIII 3963
" Frauenverein	" " VIII 5090
" Jugendhort	" " VIII 13741
Kinderheim Heiden	" " VIII 13603

Weitere Vereine können hier angefügt werden.

## Seit 1857 schliessen wir Leibrenten-Versicherungen ab

die eine hohe, gleichmässige Nutzung der Einlage gewähren bei denkbar grösster Sicherheit des Anspruches. Der Bestand der versicherten Jahresrenten betrug:

1876	Fr. 0,3 Millionen
1896	Fr. 0,6 Millionen
1916	Fr. 3,8 Millionen
1936	Fr. 40,3 Millionen

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Zürich

Älteste und grösste schweizer. Lebensversicherungsanstalt  
ALLE ÜBERSCHÜSSE DEN VERSICHERTEN!

Auskunft durch:  
MAX DREYFUS, Inspektor, Dianastrasse 3, Zürich

## Wochenkalender

Okt./Nov. 1937		Mardeschwan 5698		Isr. Cultusgemeinde Zürich:
				Gottesdienst:
				Freit. ab. Synag. u. Betsaal 5.00
				Samst. vorm. „ „ 9.00
				Predigt
29	Freitag	24		
30	Samstag	25	Chajé Soroh	Samst. nachm. nur im Bets. 3.00
31	Sonntag	26	Neumondverk.	Wochentag morgens 7.00
1	Montag	27		„ abends 5.00
2	Dienstag	28		
3	Mittwoch	29		Isr. Religionsgesellschaft:
4	Donnerstag	30	1. Tag Rausch	Freitag abend Eingang 5.45
			Chaudesch	Samstag Schachris 8.00
				„ Mincho 4.00
				wochentags Schachris 6.45
				„ Mincho 4.25

### Sabbatausgang:

Zürich, Baden, Endingen, Lengnau 5.50, Basel, Bern, Biel, Liestal, Fribourg 6.01, Lausanne, Yverdon, Chaux-de-Fonds 6.04, Luzern, Winterthur 5.58, St. Gallen, St. Moritz 5.53, Genf 6.09, Lugano 5.57, Davos 5.53.

## FAMILIEN-ANZEIGER

- Geboren:** Eine Tochter des Herrn Weill-Wolf, Basel.  
Eine Tochter des Herrn Georges Schwartz, Strasbourg.
- Verlobte:** Frl. Mali Wolodarsky, Zürich, mit Herrn Ing. M. Schönfeld, Kfar-Saba (Palästina).  
Herr Arthur Dreyfuß, Colmar, mit Frl. Erna Levy, Metz.
- Vermählte:** Herr Bernhard Schwarzbart, Berlin, mit Frl. Anny Geller, Bern.  
Herr Dr. Walter Wreschner, Zürich, mit Frl. Marianne Sigaloff, Basel.  
Herr Dr. Sylvain Dreyfus mit Frl. Ivonne Lœb, Bern.
- Gestorben:** Frau Rosa Bloch-Moses, in Basel.  
Frl. Alice Bloch, 84 Jahre alt, Vessy-Genf.  
Frau Wwe. Wertheimer, 98 Jahre alt Strasbourg.

## Vereinigung der Freunde Gailingens im Auslande

### EINLADUNG

Sonntag, den 31. Oktober mittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr findet im **Logenlokal** (Restaurant Urania 1. Stock) Uraniastr. 9 eine **Tagung** statt, zu der wir alle Freunde Gailingens Damen und Herren mit ihren Angehörigen freundlichst einladen. Die angemeldeten Referenten, die über unsere bisherige Tätigkeit berichten werden, sowie das Unterhaltungsprogramm dürfte alle unsere Freunde interessieren.

DAS COMITE

Rund um die Welt für 1 Franken mit

## CINÉJOURNAL

AKTUALITÄTEN-KINO, Zetthaus, Badenerstr.  
(Tram 2, 3, 5, 8, 14 Sihlbrücke und Stauffacher)

Ab Freitag den 29. Oktober  
vollständig neues Programm



## Soirée dansante des Kulturverbandes am Samstag, den 6. November abends 9 Uhr im

Vorverkauf: Firma Otto Neu & Co. Bahnhofstr. 83  
„ E. Osswald & Co. Bahnhofstr. 24

### Hotel Baur au Lac

#### Jüdischer Skiklub Zürich

Sonntag, 31. Okt. 1937 abends  
20.15 Uhr im Zunfthaus  
zur Waag

#### CLUB-ABEND

Vortrag über „Wachsen“ und  
Vorführung des offiz. Skischul-  
lehrfilms der schweiz. Einheits-  
technik. - Gäste willkommen  
Näheres siehe Textteil

#### NEUERÖFFNUNG

**KUNZ'es**  
**Edel-Champignon-**  
**Zentrale, Zürich 1**

Stadthausquai 11,  
im Metropol  
Tel. 39.307

Lebende

### Rhein-Eschen

En gros

und Détail-Verkauf

empfiehlt höflich

### J. WIDTMANN

Fischhandlung Diessenhofen  
Telephon 6106

Prompter Versand nach auswärts

**SCHUPPISSER & CO**  
**GRABDENKMÄLER**



Anny Geller  
Bernhard Schwarzbart

beehren sich, ihre am 31. Oktober 1937  
stattfindende Vermählung anzuzeigen.

Bern

Berlin

Trauung 2 Uhr, Brüder Vereinshaus Berlin W. 62

#### TONHALLE - KLEINER SAAL

Millwoch, den 3. November, 20.15 Uhr

### KONZERT REGINA SCHEIN

(Violoncello)

unter Mitwirkung von IRMA SCHAICHET (Klavier)

Aus den letzten Pressestimmen: Die Cellistin Regina Schein ist unter  
den konzertierenden Solisten bestimmt eine einzigartige Erscheinung; sie ist schon  
heute eine individuelle Virtuosa. — Karten à Fr. 2.20 bis 5.50 bei Hug, Kuoni; Jeklin

KONZERTDIREKTION M. KANTOROWITZ, ZÜRICH.

### Blumen-Krämer, Zürich

Bahnhofstr. 38 - Telegr.-Adresse Blumenkrämer - Telephon 34.686/7

Das Haus der erstklassigen Bedienung

Blumenspenden für ganz Europa und Amerika  
werden zuverlässig vermittelt

## PELZ

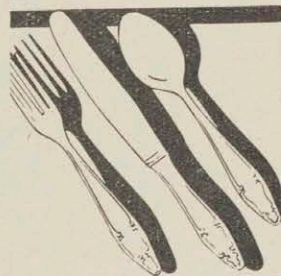
ALBRIK LÜTHY  
LUZERN, Weinmarkt 16

#### Rhythmische Gymnastik

GRETE LUZI (dipl. Gymn. Lehrerin)

Lavaterstr. 66, Tel. 53.361

Neue Kurse für Damen, Herren und Kinder



Bestecke 100 gr versilbert,  
6 Esslöffel od. Gabeln 15.—,  
6 rostfreie Tafelmesser 22.75,  
6 rostfr. Dessertmesser 20.—  
6 Kaffeelöffel 7.50.

**Riethmüller**

MESSERSCHMIED Zürich  
Rennweg 58 (Bahnhofstr.)



UNION  
Kassen-  
fabrik  
A. G.  
Zürich  
Gessnerallee 38

Verlangen Sie Prospekt Nr. 320

Im jüdischen  
**Kindergarten**  
Freigutstr. 10

können noch einige Kinder  
angenommen werden, Alles  
Nähere bei Kindergärtnerin  
HELENE WORMSER  
Telephon 39.503.

Dekorations- & Flachmalerei

**Asriel Salzberg**

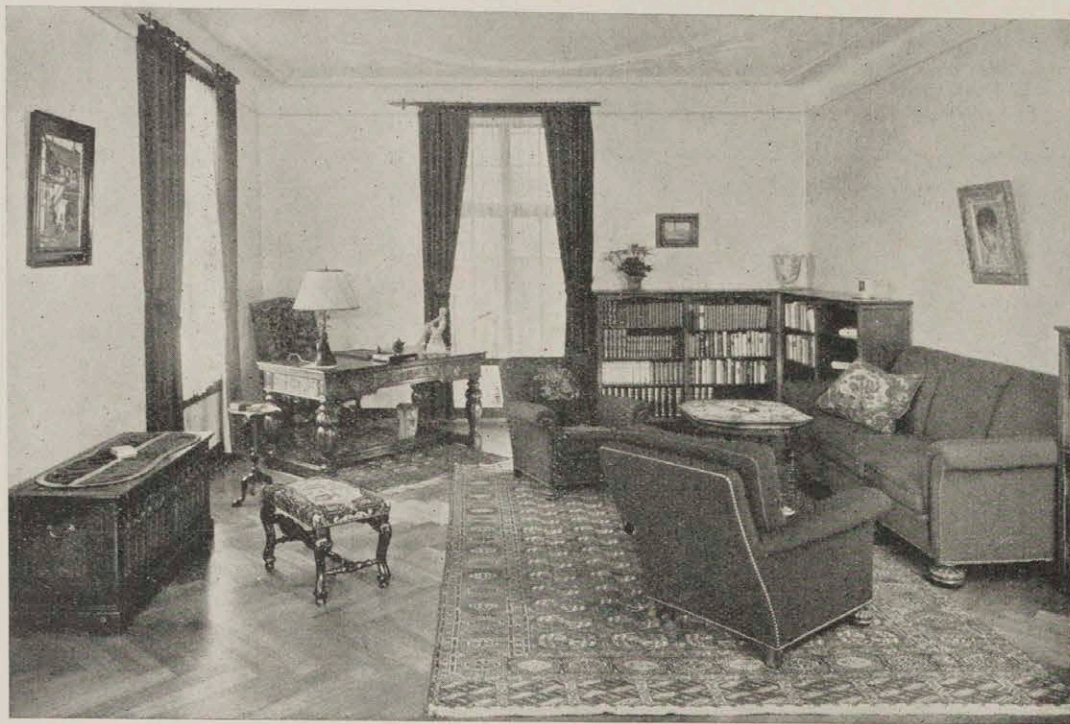
Langstrasse 78, Zürich 4

Tel. 32.005

(gegründet 1917)

Empfiehlt sich für auszu-  
führende Maler- und Ta-  
pezierer-Arbeiten  
Prima Referenzen





RAUMGESTALTUNG UND WOHNKULTUR

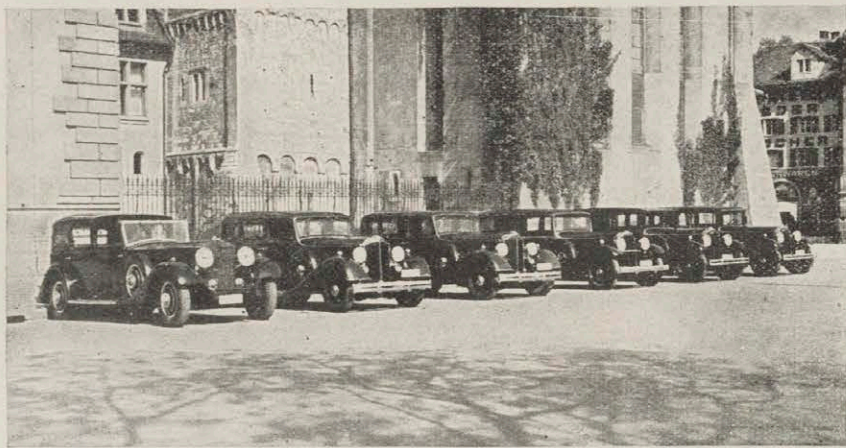
**DAMBACH**

INNENDEKORATION, MOBEL UND VORHÄNGE

**ZÜRICH**

TELEPHON 32.887 — WERDMÜHLEPLATZ 3

LASSEN SIE SICH VON UNS BERATEN!



**Stadt-  
Einkäufe**

bequem

schnell

sicher

aber mit den zuverlässigen,  
geheizten

**Klein- u. Gross-Taxi**

der ältesten Schweizer Taxi-Firma

**A. WELTI-FURRER AG., TEL. 36.666**

**BÄRENGASSE 28 ~ ZÜRICH 1**